

www.e-rara.ch

Kleine Schriften

Semper, Gottfried Berlin, 1884

ETH-Bibliothek Zürich

Shelf Mark: Rar 6748

Persistent Link: https://doi.org/10.3931/e-rara-11735

D. Reisebriefe, Berichte u. dergl.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

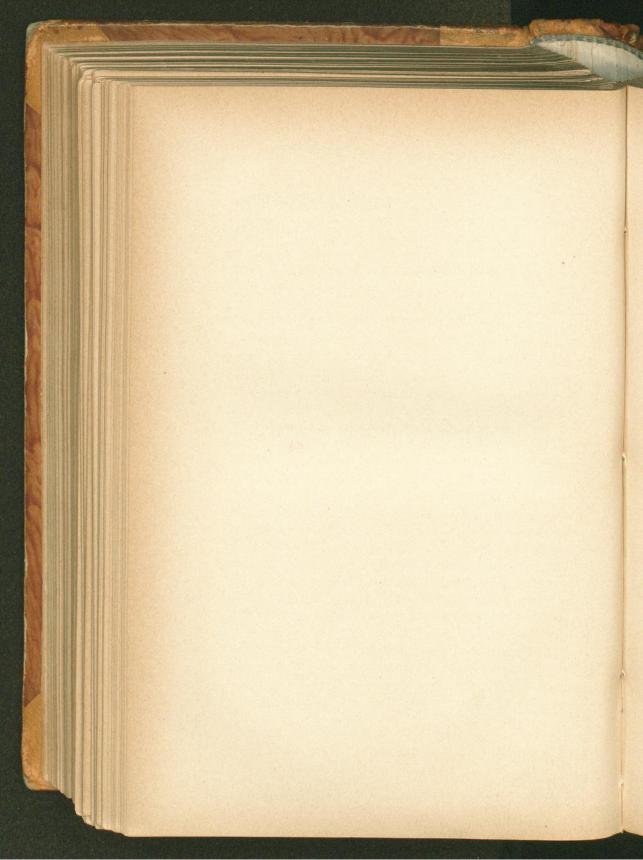
Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

D.

Reisebriefe, Berichte u. dergl.



1. Reiseerinnerungen aus Griechenland *).

Erfter Brief.

Die Ueberfahrt von Unteritalien ans.

Es gibt feine beffere Borbereitung für den Rünftler, ber Griechenland bereifen will, als wenn er von Rom ausgebend vorher Suditalien und Sizilien mit Ruhe durchwandert und sich in diesen Ländern recht oft von der Landstraße und ihren profanierten Gemeinpläten entfernt, damit er Land, Bolf und Sitten in ihrer wahren Eigentümlichkeit überrasche und kennen lerne. Er macht fo gleichsam im Inbegriff benfelben Weg gurud, aufwarts bis zur Quelle, auf welchem bas Griechentum wiederholt über Italien und Rom seinen Ginfluß ausströmte, von wo aus er sich bann über ganz Europa verbreitete. Er wird auf diesem Wege denselben Geist allenthalben wiederfinden, wenn auch Ber= schiedenheit des Ortes, der Zeiten und der Verhältnisse nicht zu= ließ, daß er sich immer rein und ungetrübt erhalten konnte. Er wird des Schönen überall treffen und immer Schöneres, je mehr er sich dem Ziele nähert; aber vor dem Barthenon stehend wird er dennoch bekennen: alles, was ich vorher gesehen habe, will ich gerne vergessen, nur hier ist griechische Kunft in ihrer Reinbeit und Vollendung zu schauen. — Hätte er auf anderem Wege diesen Gipfel erftiegen, seine Ueberraschung wäre größer gewesen, fein Entzücken lebhafter und lauter, aber fein Genuß nicht fo innig und besonnen. Ihm hätte es an Erinnerungen gefehlt, und es wäre seinem Verstande schwer, ja unmöglich geworden,

^{*)} Zuerft abgedruckt im Frankfurter Mufeum.

sich von den geheimen Mitteln Rechenschaft abzulegen, durch die jener Zauber bewirkt wurde. Kenne ich das Schöne und habe ich mich an den ruhigen Genuß desselben gewöhnt, so werden die Borzüge des Vortrefflicheren, wenn ich es endlich erblicke, klarer und inniger vor das Gemüt treten.

Die revolutionären Bersuche ber Liberalen bes römischen Staates batten befonders nachteilige Folgen für die fremden Runftler in Rom. Sie wurden von der Regierung mißtrauisch und ftreng beobachtet und saben fich nicht einmal vor den Drohungen und Mißhandlungen bes Trafteveriner Bobels ficher gestellt, welchen gelehrt wurde, in ihnen die Stifter ber bem papit= lichen Stuble brobenden Gefahr zu erblicken. In Gefellschaft bes Berrn Goury, eines frangösischen Architeften, und bes Berrn Alric, Bildhauers aus der Schweiz, haufte ich mehrere Tage in den Albaner- und Bolskergebirgen, fah Cori und die uralten Mauern von Norba, brachte eine malerisch-schauerliche Racht in bem Raubneste Sonnino zu und stieg erft bei Terracina in die Ebene hinab. Sier ist der eigentliche Grenzbunkt des Nordens und bes Subens. Bier atmet man ben ersten Sauch Rampaniens, ber besonders wohlthätig wirkt, hat man, kaum erst im Anfang des Frühlings, die rauben Felfen des Apennins verlaffen. Wir warfen uns ungestum ber füdlichen Warme in die Arme, die uns feitbem nicht mehr verließ, denn felbst der Winter von Athen war fo ungewöhnlich schön und milbe, daß uns die ältesten Bewohner des Landes versicherten, nie etwas Aehnliches erlebt zu haben.

Päftum sah ich auf der Ueberfahrt nach Sizilien. Dies ist ber Punkt in Italien, der am reinsten an Griechenland erinnert. Nächstdem kommt die Gegend von Corneto im antiken Etrurien.

Ueber das Alter der Tempel von Päftum haben sich versichiedene Meinungen erhoben. Ihr Charafter ist alt-dorisch, und doch sinden sich, besonders an dem kleinen Tempel, Spuren von erst unter den Römern entstandenen Abweichungen von der alten Norm. Es scheint, daß die Kunst in Großgriechenland lange

auf ihrer frühesten Stufe stehen blieb, und daß ihr alle jene Uebergänge fremd blieben, auf denen sie sich in dem Mutterstaate zur Vollendung erhob und hernach ins Sinken geriet.

Der von Rauch entdeckte kleine Tempel, dessen Ordnung komponiert dorisch und korinthisch ist, läßt sich aus den liegenden Trümmern ziemlich wiedererkennen. Ein ähnliches Beispiel sindet sich in den Ruinen von Selinunt und ist von Hittorf und Zanth zu einer zierlichen Restauration benutzt worden.

Besondere Aufmerksamkeiten schenkten wir schon bier ben Ueberreften der Malerei, die fich in Sigilien, sowie in Griechenland noch auf allen Monumenten altgriechischer Kunft erhalten haben. Aber ber Umftand, daß die Monumente Siziliens nicht aus Marmor, fondern aus anderen Steinarten bestehen, die eines Studbewurfes bedurften, um bemalt zu werben, ift Urfache, baß es sehr schwierig ist, aus ben wenigen Spuren, wo ber bemalte Stud nicht herabgefallen ift, ein Shitem gufammenzubringen. Die Oberfläche des Marmors faugt die enkauftischen Farben ein und hinterläßt eine Spur berfelben, felbft wenn bas Materielle ber Farbe schon längst abgewittert ift. Go zeigt ein kleines Marmorgefims in Sprakus und ein marmorner Sarkophag in ber Kathedrale von Girgenti*) noch ziemlich beutlich bas gange Suftem der früheren Bemalung, obgleich die materielle Farbenbede abgefallen ift. Ein anderer Sarfophag im Museum von Balermo, aus rötlichgelbem Sandstein, zeigt Spuren ber Be-

^{*)} Dieser Sarkophag stammt von Agrigent und ist aus dem dort einheimischen Muschelsandsteine versertigt, aus dem alle Tempel von Girgenti bestehen. Denselben Stein findet man in Esis in Griechenland, und Pausanias nennt ihn Poros wegen seiner durchlöcherten Masse. Der sogenannte Rensro bei Corneto und Bulei hat ebenfalls dieselben Sigensichaften. Wenn ich nicht irre, so sind die Tempel von Pästum gleichfalls aus demselben Steine versertigt. Sollten griechische Auswanderer, aus bestimmten Provinzen, nicht womöglich in der Beschaffenheit des Bodens mit ihrem Baterlande verwandte Gegenden gewählt haben, um dort ihre Kolonien anzusiedeln?

malung ber ältesten Manier, wie man noch Wasserfarben auf ben bloßen Stein auftrug. Auf dieselbe Art sind alle Gräber von Corneto gemalt, diesenigen ausgenommen, die aus römischer Zeit sind.

Unfere Gesellschaft trennte sich im Monat August. Die meisten reiften gurud nach Neapel; Berrn G. und mich aber trieb ein unbefriedigtes Gefühl weiter nach Often, Griechenland ent= gegen. Ratur und Runft von Sigilien icheint griechischer als irgendwo auf Erden außerhalb Hellas. Sie umwittert aber noch vulkanische Glut und Ueppigkeit; eine kampanische Fülle und Ueberladung ftort zuweilen bie Reinheit ber Formen. Freilich spricht sich alles schon viel feiner aus und weniger gellend (wenn ich mich fo ausbrücken barf) als in Rampanien, aber noch alübender! — unwillfürlich fühlt man sich nach Afrika verfest. Zeugen afrikanischen Ginfluffes, thrische und faragenische Monumente erweden die Uhnung des Reisenden und bestätigen fie, daß wohl diefer fremdartig romantische Sauch, der so reizend und fo betäubend auf alle Ginne zugleich wirft, von Arabiens und Mauretaniens Chenen berüberwebe. Genug, fo gerne und gang man fich jenem finnebetäubenden Sitzetaumel auf monatelang bingibt, in Augenbliden ber Nüchternheit wird bie Gebnfucht nach bem feiner gewebten Simmel Griechenlands nur ftarfer und mahnender.

Ich riß mich endlich los und fuhr mit G. auf die Nachricht, daß in Messina ein griechischer Kutter zur Absahrt bereit
liege, um die Mitte des Monats August längs der Nordküste
fort nach Messina. Aergere Glut, drückendere Stunden als in
ben langen windstillen Tagen dieser Nebersahrt habe ich nie
ausgestanden, es sei denn in Catanea gleich nachher, wo wir
acht Tage lang auf unseren Kapitän warten mußten, der dort
seine Ladung einnahm. Bon Cataneas schwarzen Lavaedenen
werden die Strahlen eingesogen und festgepackt; ihre Hibe, ernährt durch die innere des Bulkans, strömt dann, wenn die
Sonne sie nicht mehr direkt sender, nachts mit verdoppelter Ge-

walt zuruck und erfüllt die lechzende Natur mit neuer unersträglicher Glut, vor der nicht einmal Schatten noch Rühlung zu finden ift.

Cataneas Denkwürdigkeiten hatten wir schon bei unserem früheren Besuche gesehen und fanden somit wenig Neues, um bie lange Wartezeit von acht Tagen auszufüllen. Jedoch gewährte die Promenade am Safen wenigstens für ben Abend einen angenehmen Zeitvertreib. In allen größeren Städten Sigiliens herricht die gute Sitte, daß in ben Abendstunden, wenn ber allgemeine Promenadeplat fich mit Spaziergängern füllt, bon ben Stadtmusikanten wohlbesette Konzerte ziemlich gut ausgeführt werden. Ein zu dem Ende aufgeftelltes hölzernes Gerufte, worauf bie Musiker fiten, bient als Sammelplat ber Menge, die basselbe in den mannigfaltigften Gruppen balbnadend umlagert. Dann auf halbfreisförmig geordneten Stühlen bie vermietet werden, ber wohlhabenbere Bürgerstand, die geputten Frauen und Madden, ber fremde Runftler, ber fizilianische Stuter, die bekannte Melodie halblaut vorsummend, alles bunt burcheinander. Sierauf ein bichter Saufen von Equi= pagen, benn auch ber Abel Siziliens verschmäht ben wohlfeilen Ohrenschmaus nicht; nur die vornehmen Fremden fahren in langfamen Zügen gleichgültig vorüber und sehen nichts und hören nichts. Aber gang binten in dichten Baumalleen wälzt fich die große Maffe ber Spazierenden bin ober ruht aus auf ben steinernen Banken, um so aus ber Ferne ben Gindruck ber Musik mit bem Unblick bes ruhigen, bunkelblauen, mondschimmernben Meeres vereinigt zu genießen. Links bas hafenbaffin mit den freundlich webenden Wimpeln und dem matten Leuchtturme, rechts ber über Lavablode burch Sand hinfprudelnde Bach, an beffen Ufern die lauten Mägde ben Korb mit weiß= gespülter Bäsche füllen.

Es mußte wirklich Geschicklichkeit bazu gehören, ein so unendlich reich begabtes Land wie Sizilien bis zu einem Grabe Semper, Aleine Schriften. zu vernichten, daß jetzt die ganze Bevölkerung der Insel kaum doppelt so viele Köpfe zählt, als einst eine einzige Stadt, Shrakus oder Agrigent! Wir sahen die vergoldeten Equipagen von Palermo durch den Toledo rollen und daneben jene Haufen nackter Bettler, braun wie Hottentotten, die vom Essen der weggeworfenen Melonenschalen und Wasserkürbisse.

Die Neberfahrt stand bevor und noch sehlte es an den allernötigsten Notizen über das Land, das wir auf so abenteuer- liche Weise zu betreten im Begriffe waren. Selbst Empsehlungssichreiben hatten wir nicht, und die unserer Freunde aus Paris und Deutschland konnten erst später zu uns gelangen. Bücher und Karten waren nicht zu sinden; denn was diese Artikel betrifft, so liesern Siziliens Läben wenig anderes als Gebetzbücher und Spielkarten. Nur den Pausanias hätten wir gerne bei uns gehabt, allein es war in Catanea kein Cremplar zu sinden. Zum Glücke wurden wir mit diesem nühlichen Handbuche, sowie mit manchem andern Hilfsbuche in Navarin auszegerüstet.

Bei günstigem, frischem Westwind lichteten wir die Anker und der Kiel durchschnitt pfeilschnell die Wellen des Jonischen Meeres. Borauf ein munterer Vortrab von Palamiden; so nennt man in den griechischen Gewässern eine Art kleinerer Thunsische, die mit unglaublicher Schnelle dem von günstigen Winden getriebenen Schiffe voranschwimmen, tages, ja wochens lang die schnelle Fahrt aushalten, aber das Schiff sogleich verslassen, sobald Windstille eintritt oder widrige Winde die Fahrt hemmen. Freßgier treibt sie nicht, denn sonst würden sie hintenan schwimmen, wie der unedle Haisisch, sondern die reine Lust am rauschenden Kiel, der so munter ihr schäumendes Element durchschneidet.

So verloren wir bald Siziliens und Kalabriens Kufte und felbst die rauchende Spike des Mongibello aus dem Gesichte, und am dritten Tage erblickten wir schon den hohen kegelkörmigen Berg von Cephalonien; an ihm vorüber glitten wir nachts durch die Meerenge, die jene Insel von Zakynthos trennt, und ankerten gegen die Frühe im schlechtverwahrten Hafen dieser Insel. Hier empfanden wir auf unserer glücklichen Fahrt den ersten hemmenden Anstoß in der Unwirtbarkeit bristischsjonischer Fremdengesetze. Nachdem man uns arme Landschnsüchtige im Angesichte der blühenden Hügelinsel auf dem beteerten, im Sonnenstrahl glühenden Schiffsdecke die 11 Uhr vormittags hatte warten lassen, kam endlich das Erlösungsboot der Quarantäne. Man untersuchte die Papiere und Habseligseiten jedes Sinzelnen aufs genaueste. Alle Briefe, selbst die offenen Empfehlungsschreiben wurden in Beschlag genommen, und für jeden mußten, wenn ich nicht irre, 2 Schilling engl. Postgeld entrichtet werden. Die Waffen blieben in der Douane, man konnte sie erst bei der Abreise auslösen.

In Zante tritt einem zuerst griechische Nationalität, freilich nicht ungemischt, entgegen. Entzückten mich die Albanesen, die schönen stolzen Männer mit ihrer fast altgriechischen Tracht, der feingefalteten Fustanella, den Beinschienen und den gestochtenen Schuhen, so setzten mich die festen düsteren Heldengestalten der Pargarioten in Ehrsurcht. Ihre Tracht ist dunkelviolett von Samt mit Gold gestickt, Hosen, Westen und Jacken.

Nichts ist reizender als die von Hügeln rings geschützten Fluren von Zante, die ich unermüdlich zu Pferd nach allen Richtungen durchtreuzte. Ich sah sie jetzt in herbstlicher Fülle; reise Granatäpsel, übersättigte Trauben, strotzende Feigen hingen von den umzäunenden Hecken herab, den Wanderer zum frohen Genuß einladend. Ueber jeder Gartenmauer blinkten seurige Drangen, und auf den Wiesen breitete man die dunkle Frucht der kleinen Weinbeeren zum Trocknen in langen Flächen auf Segeltüchern aus. Diese kleinen Weinbeeren sinden sich allein auf den jonischen Inseln und an den Küsten des Golfs von Lepanto. Man nennt sie Korinthen, weil sie auch bei Korinth

viel gebaut werden. Früher kamen Schiffe aus allen Ländern, vorzüglich holländische, dänische, venezianische, um den für das Land höchst einträglichen Ankauf dieser Frucht zu machen. Jetzt ist der Korinthenhandel fast ausschließliches Monopol der Engländer geworden; er ist weder so einträglich noch so bedeutend wie früher, und die Besitzer klagen sehr. Aber noch immer macht er die Hauptquelle des Reichtums dieser von der Natur äußerst gesegneten Inseln aus.

Der Wein von Zante ist vortrefflich, feurig und ätherisch, nicht materiell und schwer wie der sizilianische. Jede einzelne Insel der jonischen Republik trägt ihren besonderen Wein, aber alle sind ausgezeichnet. Auch das Del ist sehr gut und abundant. Man setzt es dem besten Provenceröl gleich.

Die angesehene Klasse ahmt fremde Sitten nach und bildet sich nach England, aber der Mittelstand und die Bauern behaupten die ihrigen. Die Frauen sieht man selten, sie sind, wie die Männer, von seiner, echt griechischer Bildung. Die Nationaltracht der Frauen ist meistens verdrängt worden, allein man sindet sie noch rein bei Feierlichkeiten und in gewissen Familien. In Corfu hat sie sich jedoch mehr erhalten wegen der Nähe Albaniens, dessen schoe Kattunsahnen. Die Männer tragen nordische Matrosenkleider mit griechischer Kopsbedeckung. Die Sitte, Jacken zu tragen, ist allgemein. Man macht in der Jacke die anständigsten Besuche. Die Häufer der Hauptstraßen von Zante sind auf Arkaden gebaut, unter denen man vor dem Wetter geschützt ist. Sie bilden den Bazar, der aus einer unterbrochenen Reihe von wohlaussgestatteten Kaussgewölben besteht.

Das von Ibrahim Pascha zerstörte Kastell Tornese wurde zuerst von uns begrüßt; dann glitten wir längs der Küste von Elis fort bis nach Katakolo. Dieser elende kleine Ankerplatz, der einzige an der ganzen Küste von Elis und Messenien, dient als Hasen für das zwei Stunden entsernte Phrgos. Einige Laubhütten und ein etwas besseres Mauthaus waren die ersten echten Proben neugriechischer Bauart. Wir luden ein halbes Duțend Sel und ihre schöne Herrin, eine Bewohnerin von Phrgos, hier ab, kosteten zuerst vom Pechwein der Griechen und suhren weiter längs des schönen, kammartig gezackten Bergrückens von Messenien, an dessen Fuße sich fruchtbare, aber sast unbedaute Senen ausdreiten. Die verhängnisvollen sphakterischen Klippen mit ihren gebleichten Knochen und Marmorgräbern nahmen uns in ihre Arme, die Trommel begrüßte uns von dem entgegengesetzten Kastell von Navarin.

3weiter Brief.

Meffenien; Bolkstänze; Modon, Golf von Ralamata, Nifi, der Berg Ithome.

Bon Navarin aus machte ich einen Abstecher ins meffenische Gebirge, wo ein Bolksfest alle benachbarten Stämme unter bie schattigen breiten Zweige einer Platanengruppe zusammenrief.

Ein reichhaltiger Bach umrieselte in vielfacher Verzweigung die uralten Burzeln jener flassischen Bäume und bildete eine Menge kleiner Inseln, auf deren moofigem Abhang sich das Bölkchen, familienweise gesondert, gruppierte. Das zackige Gebirge Messeniens bildete auch hier den Hintergrund, auf dessen ruhiger Wand sich alle die bunten Formen durcheinander bewegten.

Sanze hämmel wurden an hölzernen Pfählen über der Glut gedreht und die mit Fett umwickelten Eingeweide als vorzüglicher Leckerbissen besonders geschmort. Dann breiteten sich frische Platanenblätter zu einem schönen und einsachen Tischtuche auß; mit dem Yatagan wurde zerlegt, mit den Fingern gegessen, und zum kühlenden Tranke vermählte sich der starke Pechwein mit den Fluten des zu den Füßen gleitenden Baches.

Als Austausch der Freundschaft sandte man sich die besten Leckerbissen der Tafel, und gerne verhandelten wir Franken eine unserer größten Nebhühnerpasteten für eine herrliche Hammelkeule, die so schmackhaft bereitet war, als ich mich erinnere sie jemals gegessen zu haben. Die Jugend sang näselnde Liebes- und Freiheitslieder zur summenden Laute.

Ms aber die Begierde des Tranks und der Speife gestillt war, da erhob sich die Musik im Chor und schwang die frohen Gemüter zu bacchischer Lust hinauf. Es sonderte sich die Jugend zum wechselnden Reihentanz. Die Reihenführer schwenkten das wogende Gesolge in mancherlei kühnen Bewegungen umher und singend begleiteten die Tänzer selber ihren Schritt. Weiterhin kreisten die Frauen in ernsteren Windungen; in stolzen Schritten rhythmisch vorwärts dringend und wieder halb rückwärts tretend, glichen sie dem Zuge der Helikoniden. Aber auch gemischte Tänze wurden gehalten.

Es find bekanntlich verschiedene Tange üblich bei ben Griechen, die entweder zu zweien oder im Reigen gehalten werden. Jede Proving hat ihren besonderen Tang. Der epi= rotische beißt noch zuweilen die Phrrhiche und hat mahrschein= lich feine besonderen Beränderungen erlitten. Gin äußerft liebliches Basrelief der Bourbonischen Sammlung zu Neapel ftellt sechs erwachsene Mädchen und ein Kind vor, die mit ineinander= gefügten Sänden ben Reigen bilben und in tragischem Schritte ben Körper seitwärts vorschwingen. Obgleich ich bieses Basrelief icon borber fannte, fo ergriff mich die Schonbeit besfelben erft recht, als ich es auf der Rückfehr zum zweitenmal sah und dabei lebhaft an unfere meffenischen und athenischen Schönen erinnert wurde. In meiner Kindheit habe ich auf Holfteins Wiesen ähnliche Reigen getangt, und ich freue mich ber Erinnerung an die einfachen Lieder, die von findlichen Stimmen dabei abgeleiert wurden. Um Ende des Tanzes sprang alles hoch in die Höhe und kauerte dann nieder und blieb ein paar Sekunden

in dieser Stellung, bis die zweite Periode des Tanzes begann. Dieses ift ganz echt griechisch. Noch sehe ich die faltenreichen Fustanellen beim plötlichen Niederfauern sich im Winde blähen und langsam wie fallende Luftballons niedersinken. In keinem Lande außer bei uns erinnere ich mich Aehnliches gesehen zu haben. —

Die Stadt Mobon enthält nur noch unbedeutende Refte bes Altertums. Man findet einige Bruchftude von Basreliefs, Rapitälen und Ornamenten, eingemauert in die Wände ber griechischen Saufer. Aber intereffanter find bie Beifpiele byzantinischer und türkischer Bauart, die sich hier beffer als irgendwo in Morea erhalten haben. Die ehemalige Residenz des Bojwoden auf Morea ist ziemlich in ihrer ursprünglichen Gestalt geblieben. Der Saupteingang führt in einen unregelmäßigen Hofplat, ber mit breiten, von zierlichen, weit auseinander stebenden Solzpfeilern getragenen Sallen umgeben ift. Diefe inneren Sallen, mit ihren vorragenden, von leichtgezackten burch= brochenen Borten eingefaßten Dächern, mit ihrem buntgemalten oft vergoldeten Getäfel und den geschnitten Thuren, die zu ben wenigen, aber bequem eingerichteten Zimmern führen, bilben ben eigentlichen Charafter bes türfischen Wohnhauses. außen bilben die verschiedenen Stodwerke treppenförmige Borsprunge, die burch schräge Querbalken unterftutt find. Die Fenfter bestehen aus zwei Teilen, von denen bas oberfte mit bunten Glasscheiben in baroder Ginfassung von Gips verseben ift, ber untere aber bloß mit hölzernen Läden verschloffen wird, Die fich nur felten öffnen. Die Angabl ber Tenfter ift fehr groß, fie werden bloß burch die Breite eines Balkens bon= einander getrennt. Ueberhaupt bestehen alle türkischen Wohnhäuser, die ich gefehen habe, in ihren oberen Stocken aus Bindwerk. Diese Konstruftionsart ift wegen ber häufigen Erdstöße im Drient zwedmäßig, die Gefahr der Feuersbrunfte wird aber baburch vermehrt. Auch befindet sich in Modon eine altchristliche Basilika, die später zur Moschee umgewandelt und sodann als Kornmagazin benutt wurde.

Nach vierzehntägigem Aufenthalte in Navarin traten wir auf guten Maultieren unsere Wanderung durch Morea an. Das Maultier kostet, beiläusig gesagt, etwa 8 bis 10 türkische Biaster oder 3 bis 4 Franken für den Tag.

Unser ganzer Proviant bestand aus zwei kleinen holländisschen Käseköpfen, welche wir einem holländischen Seekapitän in Navarin abgekauft hatten, und die uns sehr gute Dienste leisteten. Man thut wohl, sich auf ähnlichen Reisen durch das Innere von Griechenland bestmöglich mit Borrat zu versehen, denn man sindet nichts als Gier, Hühner und höchstens etwas Reis zum Pilav. Selbst an Bord fehlte es uns mehr als einmal.

Gells Itinerarium biente uns als Wegweiser. Außerdem hatten wir uns mit dem Werf von Barthelemp und einer französischen Uebersetzung des Pausanias ausgestattet. Es ist mühsam, sich durch die unsystematische Beschreibung des letzteren und durch das Labhrinth seiner Episoden und Absprünge hindurchzusinden, und selten gelingt es, seine Spur mit Sicherheit zu erkennen. Aber sehr interessant und nützlich war er uns an mehreren Orten, in Messene, zu Sparta, in der Argolis und namentlich in Athen. Unsere Wanderung sollte uns nun zuerst nach dem alten Messene führen, auf dessen Ueberreste uns die lebhaften Beschreibungen unserer Freunde in Navarin gespannt gemacht hatten.

Auf dem Wege dahin war das erste, was unsere Ausmerksfamkeit an sich zog, ein enges Felsenthal auf ungefähr dreiviertel deutsche Meilen Entsernung von Navarin und noch in der Nähe des Golfes gleichen Namens, dessen steile Felswände sich eine Zeitlang ins Land hinein parallel erstrecken, aber dann auf einmal sich so sehr verengen, daß nur Platz für den Lauf eines herabstürzenden Gießbaches bleibt. Hier haben die Benezianer, denen Morea so manches vortreffliche Werk im Brückens, Straßens

und Festungsbau zu verdanken hat, einen schönen Aquädukt hoch in die Luft von einem Felsen zum andern erhoben, dessen Spisbögen das schönste Quellwasser herübertragen, dasselbe, welches von diesem Thale aus, in Röhren geleitet, Navarin versorgt. Zwischen diesen schwindeligen Klippen, deren seuchte Tropssteinmassen ein Wald von ästigen Schlingpslanzen bekleidet, die oft in langen Fäden die zum Grunde hinabranken, sieht man hie und da kleine Grotten, die einst mit aus Holzstämmen roh versertigten Thüren verschlossen waren, von denen noch Reste sichtbar sind, auf einer Höhe, daß es unmöglich scheint, wie Menschen da hinauskommen konnten. Dies sind die Zusstuchtshöhlen der Bewohner der benachbarten Ländereien, von wo aus sie in sicherem Hinterhalt die verfolgenden Türken verspotteten.

Der Weg führte uns nun über die Höhen, die das Becken von Navarin beherrschen, durch kurzes Gestrüpp von Myrten, wildem Mastyr und Agnus Castus, womit ein großer Teil des ausgedörrten Messenien bedeckt ist.

Nach mehrstündigem Nitt in heißer Tageszeit erblickten wir endlich auf den Höhen den schönen Golf von Calamata, dessen herrliche reiche Sebenen sich dis an den Fuß des sinstern, im Hintergrunde starrenden Tahgetus erstrecken. Rechts in der Tiefe rauchten die Häuser von Koron und in der Ferne schimmerten die Ruinen des Schlosses Calamata durch dichte Olivenund Feigenwälder.

Das Städtchen Nisi besteht bloß aus einem Bazar, der die Umgegend mit den nötigsten Bedürfnissen versieht. Die hölzernen Butiken bilden die enge Straße, die in ihrer ganzen Länge durch hängende Segeltücher und Matten vor den Strahe len der Sonne geschützt ist. In allen Städten Griechenlands habe ich diesen Gebrauch beobachtet.

Die Kaffeestube ist zugleich die einzige Herberge im Orte. Bermischt mit den freien Hellenen streckten wir unsere müden

0

Glieder auf ben harten bretternen Bänken aus. Unsere getreuen Mäntel vertraten hier wie noch oft späterhin die Stellen der sehlenden Matraten und der Decke. Zum mindesten ward uns am frühen Morgen das Aufstehen nicht sauer und schon vor Anbruch des Tages gings weiter.

Aber für diesmal ließen wir, ungern genug, die lachende Sbene von Calamata rechts liegen und wandten uns den Bergen von Obermessen zu.

Nach mühseligem Tagemarsche durch Gegenden, die im ganzen so mager und unbebaut sind wie die gestrigen, und meistens auf schmalen unbequemen Fußsteigen langten wir nachmittags gegen vier Uhr am Fuß des Berges Ithome an. Die schönen Fernen von Arkadiens und Spartas Bergen, umdustet von den bläulichen Herbstnebeln, gewährten in dieser Dede eine stärfende Nahrung fürs Auge und kürzten die Länge des Weges.

Auf diesem Wege sesselten einige interessante Kirchenruinen byzantinischer Zeit unsere Ausmerksamkeit. Man hat neuerdings den byzantinischen Kirchenstil vielsach in Anregung gebracht und ihn vorzugsweise zur Nachahmung anempsohlen, man erlaube mir deshalb gelegentlich hier einige Bemerkungen über diesen Gegenstand einzuschalten.

2. Ueber den Ban evangelischer Kirchen *).

Es ist unverkennbar, daß die Ansichten eines gelehrten Schriftstellers und Staatsmannes über die Bedingungen der Herstellung neuer evangelischer Kirchen von großem Sinflusse auf das Urteil eines Teils des Hamburger Publikums gewesen sind, wie es sich bei Gelegenheit der Ausstellung der Konkurrenzerbeiten für den Nikolaikirchenbau kundgegeben zu haben scheint.

Dieselben Ansichten sind, um sie dem großen Publikum zugänglich zu machen, bei dieser Beranlassung in einer Schrift: "Andeutungen über die Aufgabe der evangelischen Kirchenbaufunst", in populärer Form wiedergegeben worden; auch dienen sie als Hintergrund für mehrere Zeitungsartifel, deren Berfasser sie zum Teil benutzten, um ihre persönlichen Reigungen, Abneigungen und Interessen so zu schildern, als wären sie mit dem allgemeinen Interesse der Sache eins.

Selbst die letterwähnte Flugschrift, welche in allen leitenden Grundgedanken sich an die Bunsensche Abhandlung über Basiliken anlehnt, ist als eine populäre Applikation derselben, nicht sowohl auf die schwebende Frage und auf die dabei obwaltenden lokalen Verhältnisse und Programmbedingungen im allgemeinen, sondern vielmehr auf einen, dem anonymen Versasser auch in den individuellen Sigentümlichkeiten als musterhaft erscheinenden Riß, und somit, wenn gleich optima side, als eine nicht ganz unparteiische Apologie des letztern zu betrachten.

^{*)} Mit besonderer Beziehung auf die Frage über die Art des Neubaues der Nikolaikirche in Hamburg und auf ein dafür entworfenes Projekt. Leipzig, in Kommission bei B. G. Tenbuer, 1845.

Dieser kurze Aufsat ist keinesweges in der Absicht geschrieben worden, die in jenen Schriften enthaltenen Ansichten zu bekämpfen; des Berfassers Bestreben geht vielmehr lediglich dahin, als Berfertiger eines Entwurses zu der Risolaikirche, dem Einflusse gewisser, durch eine unrichtige oder zu strikte Deutung derselben bewirkter, seinem Projekte ungünstiger Impressionen mit Gründen entgegenzutreten, und den Standpunkt näher zu bezeichnen, von wo aus nach seiner unmaßgeblichen Ansicht eine richtige Beurteilung desselben nur möglich ist.

Wenn er sich somit gezwungen sieht, in seiner eigenen Sache aufzutreten, hofft er, sich von mißfälligem Selbstlobe frei zu halten, und der Versuchung zu widerstehen, durch emphatische Ausschmückung des Stoffes das Publikum zu dem bereden zu wollen, wovon er sich überzeugt hält. Er wird sich auf eine einsache Darlegung der Gründe beschränken, die ihn veranlassen zu glauben, daß seine Auffassung der Aufgabe die richtige sei. Ohne diesen Glauben würde er sie ja anders gefaßt haben. Er rechnet auf ein nachsichtiges, aber auch für wahre Gründe noch empfängliches, unparteissches Publikum.

Das Bekenntnis, daß der Verfasser das ausgezeichnete Werf von Bunsen über die Basiliken des christlichen Roms nicht kannte, als er seinen Entwurf machte, sondern daß er erst später durch das Lesen der anonhmen Flugschrift: "Andeutungen 2c." zu dem Studium desselben veranlaßt wurde, mag vielleicht manchen befremden und gleich zu Anfang gegen ihn einnehmen. Aber er hofft den Beweis führen zu können, daß er, durchdrungen von dem Wesen der Aufgabe, bei seiner Arbeit zu einem Resultate gelangte, welches, mit Ausnahme eines einzigen, allerdings wichtigen Punktes, in allen übrigen mit dem genau übereinstimmt, was Bunsen am Schlusse seiner Schrift als den Bedingungen der Herstellung evangelischer Kirchen entsprechend erkennt.

Bunfen betrachtet die Aufgabe des evangelischen Kirchensbaues von dem weltgeschichtlichen Standpunkte, indem er bie

Ueberlieferung so weit berücksichtigt wissen will, als sie mit der Konstruktion und den liturgischen Elementen der Gegenwart in Sinklang zu bringen ist.

Zuerst gibt er eine Nebersicht der Erfordernisse einer evangelischen Kirche und weist zugleich nach, daß alle diese Erfordernisse den altherkömmlichen, eng mit dem christlichen Volksgefühl verwachsenen und verschlungenen Kirchenthpus der Basilika nicht nur nicht ausschließen, sondern daß letztere, mit Freiheit und in ihrer Idee aufgefaßt, so überaus zweckmäßig, dabei einer solchen unendlichen Mannigfaltigkeit der Auffassung und Ausbildung bereits teilhaftig geworden und noch weiter fähig sei, daß es an Frevel grenzen würde, sie nicht zu berücksichtigen.

Nicht ganz in Uebereinstimmung mit diesem von ihm aus= gesprochenen, so burchaus wahren und folgereichen Grundsate, ber freien Auffaffung und Ausbildung des altchriftlichen Typus für evangelische Kirchen (einem Grundsate, der allein dabin führen kann, daß wir dereinst zwar nicht gotische Dome bauen. aber etwas schaffen, was nicht minder der altgeheiligten Ueber= lieferung, bem driftlichen Gefühle, und ben Bedingungen ber Gegenwart entsprechend, wie damals jene Dome, der Nachwelt ebenso boch und erhaben, wie sie, erscheinen wird), sucht er zulett ben sogenannten germanischen Gewölbebau für die Ausführung ber firchlichen Grundform bringend zu empfehlen. Wenn er fomit seine Vorliebe für den germanischen Spitbogenstil als Roefficienten zu bem Resultate seiner Aufgabe mitwirken läßt, ift er jedoch weit entfernt, für diefen Bauftil eine ausschließliche Geltung und Anwendung zu fordern. Er meint nur, daß er immer für uns der volkstümliche bleiben wird. Endlich schließt er seine Betrachtungen mit folgenden Worten:

"Im allgemeinen aber scheint uns die Aufgabe der Zeit, "und namentlich in Deutschland, die zu sein, daß man immer "mehr die Starrheit der Gegensätze zu überwinden suche, die sich, "innerhalb eines wesenhaften Thyus, der freien Entwickelung "entgegenstellen. Wir wollen wahrlich feiner Mischung bes "wefentlich Berschiedenen bas Wort reben, benn fie ift Zeichen "und Förderung des absterbenden Lebens; wir wollen freie "organische Entwickelung auch auf biesem Gebiete, und eine "folche Entwickelung ift Zeichen und Bedingung bes naturgemäß "fortschreitenden Lebens. Dergleichen zu vermittelnde Gegenfätze "find Altar und Kangel (ber Gegenfat bes Saframents mit "Gebet und der Predigt), als fich gegenseitig feindliche Elemente: "von Langfirche und Bieredfirche, als ausschlieflich abend- und "morgenländisch; bon Bilbnerei und Malerei: bon Fresten und "Mosait, geschichtlicher und symbolischer Malerei, von beutscher "und italienischer Auffaffung bes germanischen Stils, von Ruppel "und Spithogen, und manche andere. Die Ueberwindung biefer "Gegenfätze ist bedingt durch die lebendige und thatkräftige Auf-"faffung ber höheren Ginheit beiber, burch bas Burudführen "jebes ber scheinbar entgegengesetten Elemente auf ihren innerften "Kern, und durch die Anwendung eines jeden auf ein befonderes "Feld, bem ein anderes friedlich gur Seite fteben kann, endlich "bermittelft bes Durchbringens bes Bolfstumlichen mit welt-"geschichtlichem Geifte. Auch in ber Architektur läßt sich nichts "Altes buchftäblich wieder beleben, aber es entsteht selten ober "nie etwas Dauerndes ohne ein Unschließen an das Wefenhafte "ber Bergangenheit. Fehlgriffe in Bauwerken laffen fich außer-"bem nicht verwischen, und find bei Kirchen schmerzlicher als "bei anderen Gebäuden, und gwar im Berhälnis ihrer Große "und Bedeutung."

Die Erfordernisse einer evangelischen Kirche sind nach ihm folgende:

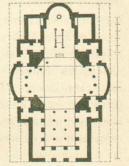
Die Altarfirche. Sie tritt an die Stelle des katholischen Chores. Da aber die Feier des Abendmahles wesentlich eine Gemeindeseier ist, so wird die evangelische Altarfirche viel Raum erfordern, sowie die nötigen Vorrichtungen für das Verweilen der Abendmahlsgenossen, als einer in sich abgeschlossenen und

vereinten Gemeinde. Sie wird also, als Altarkirche im Gegensatztehend zu der Predigtkirche, eine viel selbständigere Bedeutung bekommen, als der frühere Chor hatte. Der Chor war Aufenthalt des Klerus.

Auf ihm, der Vierung der sich durchfreuzenden beiden Hauptschiffe der Basilika zunächst, soll der Altar stehen, ohne Blatt
oder Baldachin, und zwar auf einer Erhöhung. Die ganze Altarkirche
soll außerdem durch Stufen über die Predigtkirche erhöht sein.

Die Predigtkirche bildet den Gegensatz zu der Altarkirche. Ihre nähere Beschreibung unterläßt er; er spricht nur über die

Site und die richtige Stellung der Kanzel mit dem Lesepulte. Letztere soll nie als unsarchitektonische Borrichtung, als bewegsliches Geräte erscheinen. Sie soll des Schalles wegen nicht frei stehen, aber auch nicht an einen Seitenpfeiler geklebt werden. Sie darf nicht zu hoch angebracht werden. Sie lehnt sich am besten an die öftliche Wand des Querschiffes zunächst dem Chorabschnitte an.



Das Taufbeden soll nach ihm in der Fig. 19. Altarfirche stehen, Orgel und Sängerchor am westlichen Ende der Kirche.

Zuletzt erheischt Bedürfnis wie Ueberlieferung eine Vorhalle oder Vorfirche.

Die Seitenaltäre sind also das einzige, was aus dem Typus der christlichen Basilika verschwinden muß.

Von den Glockenturmen erwähnt der Verfasser des genannten Werkes an dieser Stelle nichts, doch deutet er früher einmal darauf hin, daß Turmerhöhungen sich allein organisch auf der Vierung der Durchkreuzung des Hauptschiffes mit dem Querschiffe entwickeln lassen.

Der Berfaffer biefes Auffates wünscht zuvörderst darzulegen,

daß alles das, was Bunsen von einer evangelischen Kirche fordert, strikte Berücksichtigung bei der Anordnung des beistehenden Grundplanes gefunden hat. Derselbe entspricht dem Grundplane des Entwurfes Nr. 7, den er in den allgemeinsten Raumverteilungen wiedergibt.

Für biejenigen, welche ben altchriftlichen Typus der Basilika fennen, und aus einem bloßen Grundplane herauszulesen verstehen, zeigt es sich ohne weiteres, daß dieser Typus vollkommen ausgesprochen darin enthalten ist. Was ihn aber zu einem individuellen Ausdrucke desselben macht, das sind folgende durch lokale Verhältnisse, mehr noch durch innere Notwendigkeit bedungene Modifikationen desselben.

Die Altarfirche (der Chor) hat eine verhältnismäßig sehr bedeutende Ausdehnung in der Breite und Tiefe, weil diese ihrer hohen Bestimmung entspricht. Sie soll nicht mehr, wie in der römisch-katholischen Kirche, eine Priestergemeinschaft, im Gegensaße zu der Gemeinde, absondern, vielmehr statt der besichränkten Zahl der Priester einen bedeutenden Teil der Gemeinde aufnehmen und außerdem Geräumigkeit für das würdige Begehen der heiligen Handlung darbieten. Sie soll außerdem den Tausstein entbalten.

Die Predigtfirche ist breiter als bei den meisten Bafiliken späterer Entwickelung, im Berhältnis zu ihrer Länge und zu den Seitenschiffen.

So wie der hohe Chor, als Priesterhürde, sich zu der Altarfirche umgestaltete, ebenso hat sich durch die Kirchenverbesserung die Bestimmung der Basilika durchaus verändert, indem sie zu einer Predigtkirche ward. Früher war es die heilige Börse, welche die an den verschiedenen Alkären in nicht vereinter, unzusammenhängender Andacht begriffenen Gläubigen aufnahm, oder zu Kirchenceremonien ihre weiten Hallen bot; jest ist es der der Predigt und dem gemeinsamen Kirchengesang ausschließlich gewiddente Teil der Kirche.

Hier ift nun die Gelegenheit, auf eine auffallende Lücke in dem oftgedachten Werke aufmerksam zu machen. Man vermißt ganz den Beweis, daß der Thpus der Basilika, nach ihrer christlich-germanischen Ausbildung, bei der Umwandlung in eine Predigtkirche durchaus keiner Modifikationen bedürke, welches auffällt, da bei dem analogen Falle der Umwandlung des katholischen Chores in eine Altarkirche es umständlich besprochen wird, daß bei dieser Umwandlung der Chor in Form und Größe, als der neuen Bestimmung ebenfalls entsprechend, ungeändert beibebalten werden könne.

Nur findet man ein zweifelhaftes und gleich darauf halb wieder jurudgenommenes Geftandnis, "daß die Berfürzung des Langhauses bei ansehnlicher Breite manche Vorteile habe". Auch unterläßt es der Berfaffer, bei feiner Aufgabe, das abendländisch= römische Rirchenelement in seinen Enwickelungsphafen zu verfolgen, die byzantinische Kirche, als feinem Stoffe ferner liegend, in ihren Ausbildungsftufen näher zu betrachten. Es wird nur einiges Allgemeinere darüber angedeutet. Dies ift in Beziehung auf die Frage, wie Predigtfirchen fich geftalten follen, febr gu beklagen; weil es höchst lehrreich und interessant gewesen wäre, von einem folden Forscher zu erfahren, wie in der morgenländischen Kirche sich die Empore, als eigentlich echt driftliches Rirchenelement, im Gegenfate ju ben boppelten Säulengängen ber altheidnischen und fruh romisch-driftlichen Basilika, die auch als eine Art von Emporen zu betrachten find, ausbildete. Die orientalische Sitte des Absonderns der Geschlechter, wie überhaupt so auch bei dem Gottesdienste, gab dazu die Beranlassung, und ber Gebrauch ber Emporen wurde gerade zu berfelben Zeit in bem ganzen Driente allgemein, wie in der abendländischen Ba= filika die doppelten Säulenordnungen übereinander allmählich veralten und bei Neubauten aus dieser Zeit nicht weiter vor= fommen.

Das Eigentümliche ber driftlichen Empore besteht aber barin, Semper, Rieine Schriften. 29

daß sie nicht mehr von den Hauptträgern des Gewölbes oder Daches, gleichsam gelegentlich, mit getragen wird, sondern daß zwischen den Pfeilern besondere Säulen von geringerem Umfange und mäßiger Höhe ausschließlich zu ihrer Unterstützung erforderlich sind. Sanz natürlich, denn sonst würden entweder, wie bei den ältesten Basilisen, die Emporkirchen zu hoch hinaufgerückt werden müssen, oder es würden für die Hauptstützen des Baues, wenn sie auch Mitträger dieser niedrigen Emporen sein sollen, sehr gedrückte und störende Berhältnisse entstehen.

Den Einfluß, den das Morgenland, wie überhaupt, fo auch auf die gang eigentumliche Ausbildung des Kirchentypus in Deutschland und ben germanischen Ländern bes Decidents zwischen den Karolingern und den Hobenstaufen ausübte, wird zwar von bem gelehrten Verfaffer ber Schrift über Bafilifen verneint (S. 59), nichtsbestoweniger zeigt er sich unbestreitbar thätig in den Kirchen bes 9., 10., 11. und 12. Jahrhunderts, welche am ganzen Rhein binunter, besonders zu Limburg an der Lahn, zu Bonn, Röln, Machen u. f. f. und auch in anderen Regionen Deutschlands zerstreut liegen, an benen er sich, wie in mehreren von dem abendländischen Typus wesentlich verschiedenen Teilen, so auch ganz besonders an dem ausgebildeten Emporfirchenmotive ganz deutlich kund gibt. Auch hierin wurde der altgermanische (vorgotische) Kirchenbaustil durch das neu binzutretende Element des Spithogens und bes hohenstaufischen Pfeiler= und Strebenbaues in feiner weiteren Ausbildung geftort. Denn diefer fpatere Spithogenstil (ben man mit Unrecht ben ausschließlich germanischen nennt) war seinem innersten Wesen nach bem Emporfixchenelemente feindlich.

Auch das Bestreben nach der Gewinnung möglichst breiter Mittelschiffe zeigt sich in diesen vorgotischen Basiliken, ein Bestreben, was, unserem evangelischen Kirchenspsteme günstig, ebenso seindlich durch den Geist des Spizbogenstiles bekämpft wird, wie jene Emporkirchen.

Doch es bietet sich Gelegenheit, hierauf zurückzukommen; wo sich dann zugleich zeigen wird, daß das Umgehen jener Fragen von seiten eines unbedingten Berehrers des von ihm als vorzugsweise germanisch bezeichneten Spithogenstils vielleicht nicht ganz ohne Absicht war, indem die aus ihrer Erörterung hervorgehenden Schlußfolgen diesem Baustile, in Bezug auf seine Anwendbarkeit für evangelische Kirchen, nicht sonderlich günstig sind.

Rommen wir wieder auf die Anwendung des Grundtypus ber Bafilika als Predigtkirche gurud, so ergibt sich aus den Anforderungen, die man an lettere zu machen hat, daß man ben Seitenschiffen, wegen ihres sekundaren Nutens, als Mittel zu zeitweiliger Erweiterung ber Kirche, und zu ber nötigen freien Cirfulation, eine mindere Wichtigkeit im Bergleich zu bem für bas hören und Sehen bes Predigers vorzugsweise gunftigen Mittelschiffe beilegen, daß also das lettere im Vergleich zu ben Seitenschiffen mehr Alächenraum einnehmen muß als früher. Die Bierung, welche aus ber Durchfreugung bes Mittelschiffes mit dem Querschiffe entsteht, bilbet offenbar ben gunftigsten Raum für die Bredigtfirche. Ihn fo groß zu machen, wie es die allgemeinen Raumbedingungen und die firchliche Grundidee aestatten, ift daher notwendig. Seine Ausbehnung aber ift abbangig von der Weite bes Mittelschiffes. Nächst der Bierung find die Kreugesarme, mit furgen und weiten Berhältniffen, für die Predigtfirche zu berücksichtigen. Auch ihre Weite ist abbängig von der Weite des Hauptschiffes.

Bei der im Spithogenstil konstruierten Basilika muß das Mittelschiff, aus struktiven und damit eng verstochtenen ästhetischen Gründen, in seiner Breite ein Berhältnis zu seinen Seitenschiffen haben, wie die Diagonale zu der Seite des Quadrates; nur geringe Abweichungen von diesem Berhältnisse, nach der einen oder der anderen Seite hin, sind gestattet. Ja die Beobsachtung an den besten Mustern lehrt, daß diese Breite des

Mittelschiffes als Maximum betrachtet wurde. Nimmt man die Seite eines Quadrates zu eins an, so beträgt die Diagonale desselben 1,4142. Hieraus ergibt sich, daß bei einer im Spitzbogenstil erbauten Predigtkirche in Form eines Langhauses der für das Hören und Sehen des Predigers günstige Raum zu dem für diesen Zweck undrauchdaren sich nicht einmal wie anderthalb zu zwei verhält. Sine unmäßige Raumverschwendung, — um so bedenklicher, weil die Bierung und die Kreuzesarme ebenfalls beschränktere Verhältnisse dadurch bekommen, und weil die Emporstirchen durch den inneren Organismus des Spitzbogenstils aussegeschlossen bleiben.

Noch ist der Beweis nicht gegeben worden, daß der evangelische Gottesdienst ausdrücklich Emportirchen vorschreibt.

Schon bas überall wahrnehmbare Ginbauen von Emporfirden zwischen die gotischen Pfeiler solcher Rirchen, die ursprünglich dem römisch-katholischen Rultus gewidmet waren, - eine Erscheinung, die in ihrem gleichzeitigen und allgemeinen Bervortreten, gewiß mit Unrecht, einem falichen Streben und bem Ungeschmad ber Zeiten zugeschrieben wird, fondern auf einen wirklich gefühlten Mangel hindeutet - fann als Beweis bienen. Berunglückte, ober ungenügende Versuche einer bem Kirchenbauftil überhaupt nich gunftigen Geschmacksperiode burfen nicht so gang außer Acht gelaffen werben, wie es von afthetischen Laien meiftens geschieht. Es läßt fich fein Sahrhundert aus ber Weltgeschichte ftreichen, und foll unfere Runft ben wahren Ausbruck unferer Zeit tragen (welches zu leugnen ein antiquarischer Gebanke ift, beffen Berförperung ju gelehrten Abhandlungen aus Stein und Mörtel führte), fo muß fie ben notwendigen Zusammenhang ber Wegenwart mit allen Jahrhunderten ber Bergangenheit, von benen feines, auch nicht das entartete, vorübergegangen ift, ohne einen unvertilgbaren Gindruck auf unfere Buftande gu binterlaffen, ju abnen geben, und mit Gelbstbewußtsein und Unbefangenheit fich ihres reichen Stoffes bemächtigen. Befangenheit im Bervorbringen selbständiger Werke ist der Grundsehler, warum unsere Monumente keinen Eindruck, oder wenigstens nicht den mächtigen, unvertilgbaren Eindruck einer Offenbarung, wie die vergangener Zeiten, auf uns machen. Die meisten sind entweder im besten Falle gespenstische Phantasmagorien aus der Vergangenheit, oder die abenteuerlichen Versuche eines durchaus originell sein wollenden Oppositionsgeistes, der alle historische Notwendigkeit leugnet, und eben auch durch den überwiegenden Einsluß der Gelehrten, der Kritiser und Aesthetiser auf unsere Kunst par contrecoup hervorgerusen wird.

Der Beweis, daß Emporfirchen ein notwendiges Element der evangelischen Predigtfirche sind, ergibt sich aber auch aus der Natur der Sache selbst. Ist die Predigtsirche räumlich beschränkt, so wird wegen der Platzgewinnung die Empore notwendig. Ist jene weit, so wird sie deshalb dennoch bleiben, weil der menschlichen Stimme ihre bestimmten Schranken gesetzt sind, und weil leicht begreislicherweise jeder dem Prediger so nahe wie möglich zu treten bestrebt sein wird.

Somit sind Emporkirchen historisch als christliches Element begründet, sie sind national (da sie sich in deutschen Kirchen der Borzeit wie der letztvergangenen Zeit sinden) und sie sind nütlich, sogar notwendig. Der Architekt mußte sie also in seinem Projekte mit aufnehmen, um so mehr, als lokale, durch das Programm näher bezeichnete Bedingungen ihn dazu zwangen, wie eine demnächst folgende Bergleichung der materiellen Räumslicheit, die sein Plan, in dieser Beziehung mit anderen möglichen Kombinationen verglichen, darbietet, beweisen wird.

Die Kreuzesarme find von der Breite des Mittelschiffes, fie laden wenig aus, und find apsidenartig gebaucht.

Die Zweckmäßigkeit dieser Anordnung wird im allgemeinen schon von selbst einleuchtend sein. Außerdem machte sein Gefühl, bestätigt durch angestellte Bevbachtungen, dem Architekten die Nischenform derselben in akustischer Hinswert.

Much bier befinden fich Emporfirchen.

Sbenso ist die Abstumpfung der scharfen Schen, die an der Bierung entstehen, durch die Aufgabe bedungen. Der Haupt-raum wird dadurch vergrößert und der Aufblick von den Kreuzes-armen auf die Altarkirche und die Kanzel ermöglicht.

Um nun alles zusammenzufassen, was sich als die Idee des Architekten für seine Predigtkirche ergibt, so ist es folgendes:

Die aus der Durchkreuzung des Hauptschiffes und des Querschiffes entstehende weite Bierung mit abgestumpften Ed= pfeilern bildet den Kern derfelben. An diese schließen fich rechts und links die weiten Kreuzesflügel erganzend an. Sie find im Bogen geschlossen und mit Emporfirchen verseben. Das Sauptschiff ist seiner ganzen Länge nach in seiner vertikalen Ausmessung in zwei Teile geteilt. Der obere Teil (die Empore) enthält viel Plat für Andächtige, ben Sängerchor und die Orgel. Alle die genannten Teile find mit feftstehenden Borrichtungen gum Sigen, außer ben nötigen Gängen, verseben. Nicht so ber untere Teil des Schiffes, zwischen den Trägern der Emporfirche. Dieser ist als Borkirche, nur für größere Kirchenfeste als integrierender Teil der Predigtfirche zu betrachten. Bei der gewöhnlichen Sonntagsfeier ift er mit gewirften Teppichen, Die gwischen ben Säulen aufgehängt werden, von der eigentlichen Predigtfirche zu trennen. Er muß burch feine Architektur vorbereitend auf das Gemüt der Andächtigen wirken. Die Teppiche sind für sich betrachtet ein glückliches Motiv, das, alteristlichen Ursprunges, zur würdigen Ausstattung bes Tempels beliebig ausgebeutet werden kann. Sie befördern die firchliche Weihe und die für Andacht zur Predigt nötige Abgeschlossenheit besser als das Berschließen ber Kirchthuren, das bei evangelischem Predigtgottes= dienste fast überall Sitte geworden ist, und recht eigentlich gegen allen uraltberkömmlichen Christengebrauch verstößt. Aber fie haben auch noch den praktischen Nuten, daß sie das in jedem firchlichen Gebäude, wes Stiles es fein mag, unvermeidliche

Sallen ber Tone bampfen und bagu beitragen, bag bie Prebigt überall verständlicher fei. Bei der Aufführung von Dratorien u. f. w. werden die Teppiche beseitigt, ober gurudgeschoben, weil bann andere akustische Bedingungen eintreten. Die Kanzel ist an der einen abgestumpften Ecke ber Bierung aufzustellen. Dort entspricht fie am besten allen Anforderungen*), die gemacht werden fonnen. Die Seitenschiffe ber Bafilifa ftellen um biefen, bas Gefamte ber Predigtfirche bilbenden mehrgegliederten Kern einen noch immer geräumigen Umgang ber, ber bas Ganze umschließt, und vielleicht nach außen gar nicht mit Glasfenftern zu ber= sehen ist. Hier ist der Ort, wo die Idee des bei uns abge= schafften altchriftlichen Gebrauches ber Verbindung bes Gottes= ackers mit der Kirche sich symbolisch andeuten oder verkörpern läßt, indem man ihn mit Denkmälern frommer und verdienter Berftorbener, und mit dabin beutenden Darftellungen schmuckt. Auch er hat seine praftische Notwendiakeit.

Zum Schlusse bieser die Predigtkirche betreffenden Erläuterungen scheint es angebracht, einer falschen Vorstellung zu begegnen, als ob durch eine der beschriebenen ähnliche Anordnung, mit dem breiten Mittelschiffe und den Emporen, die Kirche etwas Theatrales, Konzertsaalartiges, Salonähnliches u. s. w. notwendig bekommen müsse. Man kann diejenigen, die behaupten, daß ein langes münsterähnliches Gebäude den Bedingungen einer Predigtkirche am meisten entspreche, und sogar akustische Gründe dafür geltend machen, mit ihren eigenen Waffen bekämpfen, wenn sie zugleich hinzusügen, daß eine dem Runden und Quadratischen sich annähernde Grundform an den Konzerts oder Hörsaal erinnere. Hört und sieht man in den Räumen, die sie anempfehlen, wirklich am besten, nun so muß man die Konzerts und Hörsäle, vor

^{*)} In dem großen zu der Konkurrenz eingereichten Plane steht die Kanzel neben dem Altare, an dem vordersten Rande der Altarkirche. Der Architekt hat sich später davon überzeugt, daß hier ihre passende Stelle nicht ist. Anmerk, d. Berf.

allem bie Theater, eben auch fo bauen. Denn Schall ift Schall, er mag geiftlich oder weltlich sein. Brofanes und beiliges Wort gehorcht benfelben akuftischen Gesetzen und erheischt bieselben Bedingungen des Sorens. Dasfelbe gilt vom Geben profaner und heiliger Gegenstände. Das Charafteristische, was beide Anstalten, profane und beilige, unterscheidet, liegt aber in dem Stile, ber aus gleichen Clementen bie entgegengesetteften Wirfungen auf bas Gemut burch bie Darftellung und Behandlung hervorgurufen vermag. Ebenderfelbe Unterschied, der zwischen bem Bortrage eines Brofessors und ber Predigt eines Kangelrebners stattfindet, obichon beide, materiell betrachtet, basselbe thun, unterscheibet auch eine wohlgeordnete Bredigtfirche von einem Borfaale. Denfelben Gegenfat hatte man ju befampfen und gu verbinden, als aus bem heidnischen Gerichtshofe fich bas Urbild aller driftlichen Tempel entfaltete. Man glaubt mit ein paar Beispielen beweifen zu fonnen, daß man entweder auf ober unter ben Emporfirchen nichts hore. Gie konnten burch viele Beispiele bes Gegenteiles widerlegt werden, wenn Beispiele überhaupt Beweisfraft hatten. Man hört doch (wenn es in bem Sinne ber obigen Bemerfung erlaubt ift, Profanes mit Beiligem materiell zu vergleichen) in ben Rängen eines gut gebauten Theaters ebenfogut wie in bem Parterre. Der Schall fentt fich weber, noch fteigt er. Er geht nach allen Richtungen binaus, am weiteften nach vorn. Solche aus ber Luft gegriffene Einwurfe fonnen von der festen Ueberzeugung nicht abbringen, baß die Emporen ein wesentliches Element evangelischer Predigt= firchen find. Ebenso behauptet man auch, daß ber Schall burch Pfeiler gebrochen werben muffe. Gei es; aber bie Pfeiler fönnen fo ftehen, daß fie fich nicht gwischen bem Borer und bem Brediger befinden. Die Wirfung ber Schallbrechung wird, ohne die offenbaren Unbequemlichkeiten, die ein dider Pfeiler mitten in dem Predigtsaale doch unbestritten bat, gang dieselbe bleiben.

Es bleibt noch übrig, ben Grundplan in Bezug auf die gewählte Stellung des Turmes über der Bierung der Kirche mit Gründen zu rechtfertigen. Dies ift die einzige Stelle, wo sich der Turm organisch aus dem Ganzen entwickeln läßt, wie auch Bunsen, Seite 50, sehr richtig anführt.

Den Turm vor den Eingang zu stellen ist ein an sich unsorganisches, wenn auch durch das Herkommen sanktioniertes Auskunftsmittel. Diese Stellung läßt sich überdies nur bei langen Basiliken, deren Anwendung für unseren speciellen Fall die durch das Programm vorgeschriebenen Dimensionen unmöglich

machen (so wie sie denn überhaupt dem evangelischen Gottesdienste nicht zusagen), rechtsertigen. Bei Gotteshäusern von gedrängter, quadratischer oder ihr sich annähernder Form ist sie durchaus verwerfelich. Ein Turm vor einer furzen Kirchenimmt sich aus wie ein Federbusch an einer Mütze. Wie sehr außerdem ein vor die Front vorgeschobener Turm den Platzbengt, erweist sich aus nebenstehendem Holzschnitte, welcher ungefähr dem Urbilde des Verfassers der "Andeutungen", auf den

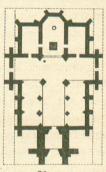


Fig. 20.

Nifolaifirchenplat, unter Bevbachtung ber burch das Programm vorgezeichneten Hauptdimensionen angewendet, entspricht.

Man sieht, wie der vorgeschobene Turm nur noch mehr dazu beiträgt, die beschränkte Räumlichkeit entweder auf Kosten der Altarkirche, oder auf Kosten der Predigtkirche zu verkürzen. Dies ist um so bedenklicher, als die schlanken und hohen Bershältnisse des gotischen Domes notwendig auch eine demgemäße Entwickelung nach der Länge erheischen. Denn sonst kann sich der Rhythmus der Pfeiler und Gewölbkappen nicht gehörig entsfalten, und es sehlt der Perspektive des Innern sowohl der Standpunkt als der Rahmen, ohne welche kein richtiges Bild

möglich ift. Es gibt keinen Vordergrund bafür. Dies führt auf folgende Bemerkung:

Die Schönheiten gotischer Münster sind zum Teil auf perspektivische ober malerische Wirkungen, sowie auf zugleich im Zeitmomente übersehbare Wiederholung gleicher Teile begründet. Auch hierin isoliert sich der mittelalterliche Baustil. Die eigentlich architektonischen Schönheiten der byzantinischervomanischen Kirche lassen sich in ihrer Wirkung auf das Gemüt mehr mit der Musik oder der Poesie vergleichen. Sie wirken in einer Reihe von in der Zeit auseinander folgenden Eindrücken, die sich in dem empfänglichen Menschengemüte zu einer harmonischen Stimmung verbinden. Es gehört dazu eine größere Einsachheit und Abwechselung in den Massen, sowie markiertere Sonderung der Teile, deren Eindrücke sich in hinreichender, selbst der Einzelheiten sich bewußter Klarheit auf spätere Einzdrücke übertragen und mit letzteren zu einer Gesamtwirkung verbinden.

Man kann, wenn man die Richtigkeit des Gesagten zuläßt, die freilich nicht mathematisch bewiesen werden kann, darin eine Rechtfertigung oder vielmehr einen Schlüssel zur richtigen Beurteilung des von dem Verkasser ausgeführten, in Fig. 19 im Grundplan wiedergegebenen Entwurfes erkennen; er hat dabei davon abgesehen, daß das Innere durch einen einzigen Ueberblick sich ganz darstelle. Die hohe Kreuzesüberwölbung läßt sich beim Eintritt nur ahnen. Nicht auf Ueberraschungen, sondern auf sich einander vorbereitende Wirkungen und auf eine Folge von Eindrücken hat er gerechnet.

Für kurze Münfter läßt sich daraus folgern, daß sie ihrer Wesenheit nicht entsprechen, und die Verkrüppelung eines an sich herrlichen Prinzips sind.

Nicht ohne Interesse und in mancher Beziehung bestätigend für das Gesagte dürfte die folgende Berechnung des materiellen Platzes sein, den der Plan Fig. 19, verglichen mit den Ansorderungen des Programms, sowie mit einem nach Münsterart (Fig. 20) entworfenen Plane, gewährt.

Das Programm fordert feste Sitze für 12—1400 Bersonen und im ganzen Platz für 3000 Personen.

Die gotische Basilika, nach Fig. 20, bietet in bem Mittelschiffe, den Kreuzesarmen und der Vierung 5780 Quadratfuß, also ca. 963 Sitylätze, à 6 Quadratfuß, und in den Seitenschiffen 3472 Quadratfuß oder 868 Stehplätze, à 4 Quadratfuß, inkl. der Zwischenräume und Gänge. Diese Form gestattet also im ganzen nur Raum für 1831 Personen, statt der 3000, die im Programm gesordert werden. Will man die Altarkirche ungebührlich verkürzen, ganz gegen ihren Zweck und ihre hohe Bedeutung, so läßt sich zur Not noch eine Zwischenweite der Pfeiler für die Predigtkirche gewinnen, was dann einen Zuwachs von im ganzen 388 Personen gibt. Dann faßt die Kirche 2219 Personen.

Der Plan Fig. 19 hat in der Vierung und den Kreuzesarmen 7152 Quadratfuß, also 1192 Sippläße, und in der Borfirche des Hauptschiffes 3000 Quadratfuß, also 750 Stehpläße, ohne die Umgänge zu rechnen. In den Emporfirchen hat sie Raum für 1000 Personen. Dies macht im ganzen 2940 Pläße, eine Anzahl, die der im Programm verlangten sehr nahe kommt, die außerdem ohne Emporfirchen nicht erreicht werden kann. Dabei hebt sich immer noch die Altarkirche als bedeutsamster Teil der Gesamtkirche in Form und Größe viel mehr heraus, als dies bei Fig. 20 der Fall ist.

Somit entspricht das Projekt, dem Grundplane nach, einerseits dem historisch-geheiligten allgemeinen Urthpus der abendländisch-christlichen Kirchen, anderseits den durch die Kirchenverbesserung herbeigeführten, von der konservativen evangelischen Gemeinschaft mehr oder weniger allgemein anerkannten Beränderungen in dem Wesen des Gottesdienstes. Es bleibt nun noch übrig, die Art zu besprechen, wie der in dem Grundplane niedergelegte Ge-

danke durch die Konstruktion sich verkörpern soll, und hier wird es leider die Notwendigkeit der Selbstwerteidigung erheischen, mit den gelehrten Berkassern der öfter angezogenen Schriften in offene Opposition zu treten.

Borher aber sei es gestattet, drei oder vier Sätze zu stellen und durchzusühren, von deren innerer Wahrheit oder Jrrtümlichfeit die Entscheidung über Wert oder Unwert des Entwurfes, dessen Rechtsertigung Gegenstand dieses Aufsatzes ist, zum Teil abhängen mag.

Er fter Sat. Der Spithogen ist das fruchtbarste Element, das seit der Ersindung des Gewölbes der Baukunst zusgeteilt worden ist; aber es ist unrichtig, ihn als eine absolute und überall Anwendung sindende Bervollkommnung des Wölbesprinzips zu betrachten.

Beweis. Seine innere Wesenheit ift ungertrennbar von schlanken emporftrebenden Berhältniffen. Diefes als Ariom por= ausgesett, läßt fich folgern, daß der Spitbogen feine fehr weite Spannungen zuläßt, obgleich der Schub des Spitbogengewölbes geringer ift, als ber bes Rundbogens. Denn bei Spannungen, die eine gewisse Grenze überschreiten, wurde eine unmäßige Sohe diesen entsprechend erforderlich sein, um die, ber Wesenheit des Spigbogenftils eigentumlichen schlanken Verhält= niffe zu gewinnen. Dadurch würde aber ber Rämpfer ober Unfat ber Bogen zu boch hinaufgerückt werden, und die Stabilität der Pfeiler leiden, die nach Maßgabe ihrer Sohe abnimmt. Außerbem würden es felten die Umftande gestatten, fo koloffale Soben= verhältnisse anzuwenden. Dies ist der struktive Grund, warum bei den drei- und mehrschiffigen Bafiliken sogenannt germanischer Konstruktion bas Mittelschiff, im Berhältnis zu ben Seitenschiffen, eine viel geringere Breite bat, als bei ben alteren Bafilifen.

Es ift ohne Verkennung oder absichtliche Verletzung der Gesetze, die das eigentliche Wesen dieser Bauart ausmachen, nicht

gestattet, das Verhältnis der Diagonale zur Seite des Quadrates für die respektiven Breiten des Mittelschiffes und der Seitenschiffe um vieles zu überschreiten.

Der Aundbogen gestattet dagegen eine viel freiere Anwendung. Er läßt gute Verhältnisse zu, sowohl im Schlanken, Hochstrebenden, als auch im Schweren, Gedrängten, obwohl er nach der erstgenannten Richtung hin beschränkter ist, als der Spitbogen. Er gewährt eine mannigfaltigere Charakteristis der Gebäude; die seinsten Abweichungen der Formen und Verhältnisse, wie bei der menschlichen Gesichtsbildung, sind hinreichend, dem Bauwerke ein ganz anderes Gepräge aufzudrücken. Durch ihn, wie durch das griechisch-römische Säulenelement, kann der Ausdruck in der Baufunst fast zu physiognomischer Feinheit erhoben werden.

Diese Thatsachen werden selten richtig beachtet. Doch ist hier nicht der Ort, sie weiter zu verfolgen, vielmehr genügt es für den vorliegenden Zweck, aus dem Gesagten nur so viel zu entenehmen, daß, wo Räume zu überwölben sind, die zu einer gegebenen Höhe verhältnismäßig viel Breite haben, der Rundbogen, nicht aber der Spitbogen der organisch bedungene ist.

Zweiter Sat. Der germanische Baustil gestattet feine Emporfirchen.

Beweis. Sie durchschneiden und neutralisieren die schlank emporstrebenden Verhältnisse, die als innerste Wesenheit des spitzbögigen Pfeilerbaues zu betrachten sind. Daher wurden sie, die in der byzantinischerömischen Kirche deutscher Durchbildung nicht sehlen dursten, mit dem Siege des Spitzbogenelementes allmählich ganz beseitigt.

Dritter Sat. Es ist falsch, wenn ber mittelalterliche Bauftil bes 12., 13. und 14. Jahrhunderts als ber ausschließlich nationale bezeichnet wird. Bielmehr ist der Rundbogen dem Boden Deutschlands ebenso vertraut, wie ein anderer.

Diefe Bebauptung, wie febr fie ben Enthusiaften für ben

fogenannt germanischen Pfeilerbau befremben mag, ift nichtsbesto= weniger erweislichermaßen wahr. Er zeigt fich im Reime früher wo anders als gerade in Deutschland. Seiner Ausbildung wurde er entgegengeführt in Frankreich, der Normandie, England, Deutschland, Italien, furz in allen Gegenden des damals civilifierten Abendlandes. Er hat sich in allen diesen Ländern eben auch eigentümlich, je nach Brauch und Klima, fortgebildet wie bei uns. Nur insofern diesem Bauftile bei uns ber beutsche Stempel aufgedrückt ift, find wir berechtigt, ihn einen vaterländischen zu nennen. In seiner wahren und allgemeinen Bedeutung ift er ber Stil bes Mittelalters, ber architektonische Ausdruck jener Zeit. Es ist wahr, daß er bei uns, mehr als irgendwo, "tieffinnig und flar, fühn und reich, ebel und keusch" als Kirche hervortritt. Aber dieselben Tugenden, welche das Genie der Deutschen von sich auf ihre Bauwerke übertrug, beseelten sie auch früher, als sie noch den Pfeilerbau mit Rundbogen, den byzantinisch-romanischen Kirchentypus für sich und ihre klimatischen und sittlichen Zustände ausbildeten.

Die deutschen Kirchen aus der Zeit zwischen den Karolingern und den Hohenstaufen stehen in demselben Gegensatze nationaler Individualität gegenüber dem allgemeinen Ausdrucke der Baukunst jener Zeiten; sie sind auch echt deutsch zu nennen.

Kurz, der Faktor echt germanischer Volkstümlichkeit, der nach dem Verfasser der "Andeutungen" im Verein mit der Grundidee der christlichen Kirche zu dem reinen Produkte der gotischen Kirche geführt haben soll, bleibt ein konstanter Faktor, er wirkt als solcher undewußt zu allen Zeiten. Sogar in unserer durch die Gelehrsamkeit konfus gemachten Zeit bleibt er noch wirksam. Aber zu dem lebhafteren nationalen Selbstdewußtsein jener Zeit gesellte sich damals noch ein anderer Faktor, wodurch das Produkt bedungen wird, welches in dem gotischen Dome uns so herrlich entgegentritt. Dieser Faktor ist der romantische Geist des 13. Jahrhunderts. Es wird schwer sein, für ihn den kürzesten

Musbrud zu finden. Er tritt uns verforpert in feinen Bauwerfen entgegen, wie er in den Romanen vom Gral und der Tafelrunde und in den Minneliedern märchenhaft und phantaftisch zu uns spricht. Dieser Geift lebte in bem großen Saladin, wie in dem Herzen des löwenmütigen Richard, in Philipp August, wie in dem blutigen Raifer und Minnefänger Heinrich VI. Niemals wurden die sittlichen Elemente des Drients und Occidents, des Nordens und des Südens mehr durcheinander geworfen und vermischt, wie gerade damals. Es ift der Geift der Scholastif, ber in dem fünftlichen Gleichgewichte der Gegenfate fich fund thut. Ift er, felbst in feinen durch landschaftliche Berwandtschaft und näherstehenden Erscheinungen, wohl dem Geiste des 19. Jahr= hunderts entsprechend? Und können Bildungen aus biefer Zeit auf die unserige passen? So wahr wie die Sage ber Nibelungen und näher steht als Bargival, Titurel, Vigalois und alle die phantastischen Lieder des 13. Jahrhunderts, ebenso wahr ift es, daß die vorgotische Rundbogenarchitektur unserer Zeit näber steht als der Spithogen. Dieser Bauftil, deffen echt nationale Entwickelung burch bas binzugekommene Element bes Spithogens gestört wurde, hat sich selbst nicht überlebt, wie der gotische, er ift teils aus diesem Grunde einer ferneren Ausbildung fähiger, teils an fich biegfamer und weniger exflusiv. Die fremden Gle= mente, die er in sich trägt, die Gegenfätze, die er vereint, sind analog bem Stande unferer Bildung, die fremde Erziehungs= stoffe aus allen vergangenen Jahrhunderten weder verleugnen kann noch foll, ja sie enthalten sogar eine tiefe Symbolik bes Chriftentums, das aus dem Driente berüberkommend, auf den Trümmern antifer Bildung seinen triumphierenden Tempel baute. Es fommt auch hier auf eine nationale Auffassung an, um echt national zu fein.

Bierter Sat. Wenn ein Künstler bei dem Bestreben, seinen Stoff selbständig zu behandeln, nicht in abenteuerliche Willkur verfallen will, muß er durchaus das historische Element der Aufgabe, den Typus kennen und respektieren. Aber es ist gewiß seinem inneren Schaffen ersprießlicher, wenn er diesen Typus in seinen ersten Keimen beobachtet, wo er am nacktesten hervortritt, als wenn er umgekehrt den Anknüpfungspunkt seines Schaffens in den Perioden höchster Kunstwollendung, die doch immer nur in Beziehung auf Zeit und Berhältnisse nicht absolut vollkommene Werke hervorbrachten, sucht. Die begeisterten Nachahmer des Raphael und Michel Angelo wurden nichts wie Manieristen; die neue deutsche Malerschule bildete sich dadurch selbstschaffend hervor, daß sie davon ausging, wovon jene Meister gelernt hatten. Der Ausgangspunkt war derselbe, das Ziel mußte natürlich in dem 19. Jahrhundert ein anderes sein, als in dem sechzehnten.

Unsere Kirchen sollen Kirchen des 19. Jahrhunderts sein. Man soll sie in Zukunft nicht für Werke des 13. Jahrhunderts halten müssen. Man begeht sonst ein Plagiat an der Bergangenheit und belügt die Zukunft. Um schmählichsten aber behandelt man die Gegenwart, denn man spricht ihr die Existenz ab und beraubt sie der monumentalen Urkunden.

Bas soll man aber gar zu der Behauptung sagen: die Kirche müsse als solche sich nicht als das Werk der Gegenwart erkennen lassen. Dieser Kontrast mit der Gegenwart sei für heilige Zwecke ersprießlich, ja sogar notwendig. Dies hieße entweder denselben Mustern das Urteil sprechen, die wir nachahmen sollen (denn sie waren ganz neue Schöpfungen zu ihrer Zeit), oder unserer gegenwärtigen Zeit im allgemeinen, als einer unheiligen, der wahren Gottesverehrung in Christo unempfänglichen. Diese Beleidigung mag das Jahrhundert versechten. Schlechter als das dreizehnte ist es gewiß nicht.

Nach diesen Borausschickungen sei es gestattet, den Entwickelungsgang, den das Projekt aus diesen allgemeinen Grundsätzen zu seiner speciellen Verkörperung nahm, mit wenigem anzudeuten. Der Grundplan stand fest, er war aus der Grundidee der Aufgabe hervorgegangen. Auch darüber war der Architekt mit sich einig, daß das Ganze zu wölben sei*). Im übrigen aber war ihm nichts von dem klar bewußt, was ihm nachher bei gelegentlichem, durch das Lesen jener Schriften zum Teil mit veranlaßten Philosophieren über sein Werk als Grund für die Wahl seiner Formen einleuchtete. Bei den Versuchen zeigte sich, daß der Spisbogen sich auf die Grundidee durchaus nicht anwenden lasse. Es entstanden enorm hohe und kurze Verhältnisse. Die Emporkirchen störten in jeder Beziehung, der Turm auf der Mitte des Kreuzes zeigte sich ebenso widerspenstig. Er kam also von selbst auf den Rundbogen, den er nun nach bestem Wissen im Geiste der Aufgabe durchzubilden bemüht war.

In vorliegendem Auffatze war es nur die Aufgabe des Berfassers, das Prinzip zu retten, das ihn bei seinem Entwurfe leitete; er ist weit davon entsernt, das Produkt seiner individuellen Auffassung dieses ihm nach innerster Neberzeugung richtig erscheinenden Prinzips, in seinen Sinzelheiten verteidigen oder anempsehlen zu wollen. Nur seinen Turm über der Bierung, den man für eine Kuppel erklärt, weil er kein spiziges, sondern ein gewöldtes Dach hat, sieht er sich gezwungen in Schutz zu nehmen, und dieses auch nur insoweit, als zu beweisen ist, daß er wirklich ein Turm und also dem Programme entsprechend sei.

In der That erfüllt er alle Bedingungen eines Turmes. Es find die schlanken aufgetürmten Berhältnisse und nicht die spitzen Dächer, die der Begriff eines Turmes bedingt. Ein Bau von über 300 Fuß Höhe bei einem Durchmesser von 60 Fuß ift demnach gewiß zu den Türmen zu rechnen. Hätte man unter einem Turme nichts anderes verstanden, als den gotischen Obelisk, so wäre, zur Vermeidung alles Misverständnisses, in dem Programme

^{*)} Das Gewölbe ist der eigentliche Träger des Kirchenstiles, sowie der Plasond den Hörfalen zukommt. Anmerk. d. Berf. Semper, Rleine Schriften.

Form und Bauftil genau vorgeschrieben worden, anstatt hierin volle Freiheit zu gestatten.

Much gegen das herkommen fündigt ein überwölbter Turm feineswegs; benn er findet fich aus uralter Zeit als Wahrzeichen in dem Wappen Samburgs; Gertruden= fowie Michaelisfirche boten und bieten diefelbe Form bar. Will man grundlicher fein und auf das Prinzip der Konstruftion zurückfehren, welche Lettere, bem ausdrücklichen Verlangen bes Programmes gemäß, alles Solz ausschließen foll, fo wird man von felbst, gleichsam wiber Willen, auf bas auch von außen sichtbare Gewölbe gurudfommen*). Es ift fast angunehmen, daß felbst die eifrigften Berfechter des angeblich durchaus fonstruftiven Bringips in ber gotischen ober germanischen Bauweise in Berlegenheit geraten würden, wenn fie bas fteinerne Spitbach gotischer Türme, als Nachbildung ber hölzernen, in konftruktiver Beziehung in Schutz nehmen follten, wenn schon die Sinnigkeit unferer Vorfahren dabei das Möglichste fünstlerischer Benutung bes Gegebenen und technischer Ueberwindung bes Materiellen that. -

So schwierig den Sachverständigen die Beantwortung solcher und ähnlicher Fragen erscheinen mag, ebenso leicht wird sie manchen

^{*)} Es ließe sich, als Seitenstild zu der poetischen Lobrede auf die Spitztürme und den gotischen Pfeilerbau in den "Andentungen" manches zu Gunsten der Turmfuppel deuten. In ihr konnte man das Sinnbild der Harmonie des Weltalls, der Vereinigung der Gegensätze des Fleisches und des Geistes in Christo, des Endzieles und Ideales, wonach wir unsere innere Welt zu bilden haben, erkennen: Im Kontraste zu der in dem Spitzturme symbolissierten einseitig ascetischen Richtung der Gottesverehrung und gänzlichen Trennung des Geistes vom Fleische. Aber man ist weder Exeget snoch Dichter, und es stommt dem aussibenden Architekten nicht zu, die tiesen Bedeutungen und Schönheiten althergebrachter künstlerischer Motive zu deuteln und zu zergliedern. Meistens geht dabei der Flügelstand, der seine Flaum der Idee durch den Hauch des Wortes mehr oder weniger verloren.

Laien unserer Zeit, benen daher auch von dem Verfasser das Feld in Beziehung auf die Anwendung der Afustif auf Kirchenbaufunst überlassen bleibt. Er unterläßt es, sich mit ihnen über diesen schwierigen Punkt in einen ernsthaften Prinzipienkampf einzulassen, obgleich er hinreichende Veranlassung hatte, darüber nachzudenken, Beobachtungen anzustellen und Erfahrungen zu sammeln*).

^{*)} Ueber die hier besprochenen Entwürse zur Nikolaikirche in Hamburg siehe: Romberg, Zeitschrift für prakt. Baukunst, Jahrg. 1846, Tafel VII bis IX, sowie in: Förster, Bauzeitung, Jahrg. 1848, Tasel 172—174.

3. Noch etwas über den St. Mikolai-Kirchenbau*).

Die Ansichten, welche unlängst in einem im "Hamburger Korrespondenten" mitgeteilten Aussachen, über die zweckmäßigste Form protestantischer Kirchen, ausgesprochen worden sind, gehen dahin, daß die Form des gotischen Münsters, oder das Langbaus, ohne Emporkirchen, die geschickteste sowohl für katholische als für protestantische Kirchen sei, daß alle, erst seit wenigen Decennien gemachten Bersuche, eine andere Grundsorm in Anwendung zu bringen, zu unglücklichen Resultaten geführt haben, daß sie auch ferner unglücklich ausfallen müssen, daß endlich der seierliche Eindruck eines gotischen Langhauses auf keine andere Weise ersetzt werden könne, sondern man unvermeidlich in den Theaterstil falle, wenn man dasselbe verlasse. Es wird nicht schwer fallen, die Unhaltbarkeit dieser Behauptungen darzulegen.

Der evangelische Gottesbienst ist von dem römisch-katholischen wesentlich verschieden, der Verkasser des Aussasses mag noch so sehr auf der Identität beider bestehen. Denn, um alles underührt zu lassen, was auf die sichtbare Kirche keinen unmittelbaren Einfluß hat, der katholische Gottesdienst basiert auf dem täglichen Opferdienst der Messe, der in großen Kirchen, auf vielen, den verschiedenen Heiligen gewidmeten Altären oft gleichzeitig gehalten wird. Der römische Ritus schreibt ferner seierliche Umgänge in den Kirchen vor, sowohl der Priester als auch zuweilen der ganzen Gemeinde, wodurch eine vollkommen freie, nicht durch Betpulte und Bänke beengte Cirkulation in dem

^{*)} Rene hamburgische Blätter 1845 Rr. 12.

Innern erforderlich wird. Die Predigt bildet nur einen accessorischen Teil des Gottesdienstes.

Außerbem erfordern meistens, wenn ein Domkapitel sich bei der Kirche besindet, die gemeinschaftlichen Chorgesänge der Domherren einen weiten Raum hinter dem Hauptaltare, mit eigenem Altare, mit Chorstühlen und Bischofssige. Es bedarf für Protestanten keiner Auseinandersetzung des Unterschiedes unseres Gottesdienstes von dem katholischen schon in den wenigen soeben berührten Punkten. Wollte aber jemand bei dem Ersbauen einer neuen protestantischen Kirche an eine geträumte Wiederannäherung an die römische Kirche denken, sie schon im voraus darauf zuschneiden, so wäre dies ein Vorgreisen voller Verantwortlichkeit zu nennen.

Es als Axiom anzunehmen, daß das Langhaus für katholische Kirchen die passendste Form sei, verbietet uns schon die Thatsache, daß man sehr frühe von dieser, der heidnischen Basilika entlehnten, nicht selbständigen Form abwich, und daß sogar der Dom zu St. Peter, die hohe Mutterkirche des römischen Glaubens, wenigstens der Conception ihrer großen Gründer nach, eine quadratische Grundsorm darbietet, die sich an unendlich vielen anderen katholischen Kirchen wiederholt. — Aber selbst zugegeben, daß das Langhaus römischer Basiliken wohl auf die Ausbildung des römischen Ritus von Sinssus gewesen sei, und daß der Katholizismus des 12., 13. und 14. Jahrhunderts sich recht eigentlich in dieser Form verkörpert habe, warum soll sie denn zugleich für uns die passenbste sein?

Wir verwerfen so ziemlich alles, was eben das Langhaus erforderlich macht. Wir wollen keine Messen, keine Prozessionen, keinen Priesterdienst um zahlreiche Altäre, deren wechselseitiger Konney nur durch einen freien, weiten, einem bedeckten Hofe, oder einer heiligen Börse vergleichbaren Raum möglich wird.

Unser Gottesdienst hat zu seinen wesentlichsten Elementen zuerst das Abendmahl, das Lesen des Evangeliums, die Predigt,

bas gemeinsame Gebet und ben Gefang. Wir brauchen alfo nur einen Altar, mit Altartisch und geräumigem Umgang, bequem zur Berteilung des heiligen Abendmahles. Wir brauchen ferner als zweites Erfordernis bem Range nach, einen Tempel für das gemeinsame Gebet, ben gemeinsamen Gesang und die Bredigt. Die Gemeinde bildet weit mehr ein Ganges, Bufammenwirkendes, als bei den Katholiken. Damit dies Busammenwirken möglich sei, darf sich die Gemeinde nicht zu weit zerstreuen. Die gedrungenen, quadratischen ober bem Kreise sich annähernden Grundformen faffen am meiften Menschen, ohne ju große Entfernungen. Sie find baber notwendig für biefe 3wede die besten. - In der That bedarf es nicht erst optischer und akuftischer Beweise, um zu wiffen, daß man in der Nähe beffer fieht und hört, als aus der Ferne, und daß dicke Pfeiler, porzüglich wenn fie nicht von Glas find, beibes, Soren und Geben verhindern. Gedrungene Räume laffen fich mit Bermeidung biefer, dem Langschiff notwendigen Pfeiler, leicht überbeden. Solche Grunde haben auch ficher die Stifter der erften felb= ftändigen driftlichen Kirchen in Konstantinopel, Ravenna, Untiochien, Mailand, Benedig u. f. w. schon in den ersten Sabr= hunderten unserer Zeitrechnung veranlaßt, die quadratische ober achteckige Grundform für dieselben zu wählen, indem man von ber Bafilikenform, als ber unzwedmäßigen, abließ.

Als brittes Erfordernis kann bei evangelischen Kirchen die Vorkirche nicht fehlen. Sie ist ebenfalls eine uralte Einrichtung, portrefflich ausgedacht, um durch sie eine Erweiterung des Tempels bei gewissen großen Kirchenseiern zu ermöglichen. Sie gestattet den Vorteil einer willkürlichen, dem Erfordernis angemessennen Beschränkung oder Erweiterung der Kirchenräume. Die Lang-häuser haben diese Elasticität, diese Fügsamkeit, je nach den Umständen, keineswegs. Sie sind entweder für gewöhnliche Kirchenstage zu groß, oder für große Feste unzureichend.

Undere Accessorien der Kirche, die auf die Hauptform keinen

Bezug haben, als Turm, Sakristei u. s. w. kommen hier weiter nicht in Betracht.

So war die alte Kirche beschaffen. Eine gedrungene Saupt= form, mit Emporfirchen, eine Chornische mit Altar im Often, eine Narther oder Vorkirche im Westen, und zuweilen kurze Rreuzesarme an ben beiben anderen Seiten bes Quabrates. Bei achteckiger Grundform baute man die Emporfirchen aus ben Seiten bes Achteckes nischenförmig beraus. Und so brauchen wir evangelische Christen sie auch noch jett. - Wenn wir, statt biefer Form, die fowohl aus Grunden als aus Beispielen erweislich die zweckmäßigste ist, ein Langschiff ohne Emporen, ein katholisches Münster bauen, wohin wird dieser Mißgriff notwendig führen? Erstens erfordert ber Mangel ber Emporfirchen, daß wir jedes Plätzchen der unteren Kirche zu Rate Bieben muffen. Der großartige Raum wird alfo über und über mit Betvulten und Banken besetzt fein. Davon ift ein gutes Teil unbrauchbar. Abgesehen davon ift aller freie Berkehr gebemmt. Dies schadet zwar nicht viel, weil bei uns während bes Gottesbienftes fein Berkehr ftattfinden foll, aber es fpricht doch sehr gegen die Wahl einer Form, die ursprünglich als eine Art von heiliger Börse eine ganz andere Bedeutung batte. Wenn nun die unteren Pläße, nach Abzug der vielen unbrauchbaren, nicht ausreichen, so ist es das erste, daß man die schönen Räume zwischen den Pfeilern ins Auge faßt, und sie mit Emporen verbaut. Dies Prognostikon ift unfehlbar. Unzählige Beispiele von Kirchen, die erst verstümmelt werden mußten, um bem protestantischen Gottesbienste angepaßt zu werden, bestätigen die Wahrheit des Gesagten. War es mit unseren alten Kirchen*) nicht dasselbe? Wurde der Petrikirche nicht in protestantischen Beiten ein ganger Seitenflügel angebaut?

Noch ein Uebelftand verdient Erwägung. Die Kanzel muß bei langen Schiffen seitwärts angebracht werden. Die Erfah-

^{*)} In Hamburg.

rung zeigt dies überall. Ein Teil des Publikums muß sich also drehen, wenn die Predigt angeht, oder dem Pastor den Rücken zuwenden. Beides gleich große Uebelstände, die bei der gedrungenen Form vermieden werden.

Gine Sauptsache ift aber noch bei bem gangen Streite, baß ber vorgeschriebene Raum bei ber neuen Rifolaifirche gar nicht gestattet, ein Langschiff ohne Emporen in Anwendung gu bringen, wenn man nicht in bie gröbsten Widersprüche geraten will. Gin furges Munfter bleibt immer nur ein Stud, ein Stumpf bon einem Munfter. Der Rhythmus ber oft nach einander regelmäßig wiederholten Pfeiler und Rreugfappen wird fich ber Rurze wegen nicht flar aussprechen; die hoben Erwartungen, bie man bon ber Unwendung biefes an fich ichonen Motives begte, werben fich schmerzlich getäuscht seben. Man vergleiche nur bie Grundplane ber berrlichen Munfter gu Ulm, Freiburg, Meißen, Magdeburg u. f. w. mit benjenigen, die in Form eines Langschiffes für ben St. Nitolaibau gemacht worben. Man wird fich bann von ber Wahrheit bes Gefagten überzeugen, oder bon blindem Enthufiasmus für biefe Form befangen fein. Außerbem möchte es fehr ratfam fein, boch vorber genau gu berechnen, ob unten auch wirklich Raum genug bleibt, für bie vielen Sit= und Stehpläte, die gefordert werden.

Was der Verfasser des oben erwähnten Artikels von den verunglückten Versuchen sagt, die erst seit einigen Jahren gemacht wären, eine eigene Form für protestantische Kirchen zu ersinden, ließe sich faktisch dadurch widerlegen, daß unter vielen anderen Beispielen die Frauenkirche in Dresden weder von so später Zeit herrührt, noch als ein verunglückter Versuch zu qualifizieren ist. Aber zugegeben, daß alles disher Gemachte nicht genügte, ist dies ein Beweis, daß man bei der offenbar unpassenden Form altkatholischer Kirchen beharren müsse? Man wollte ersinden, was längst schon ersunden war, und der Geschmack der Zeit, in welche diese Versuche fallen, war dem Kirchens

ftil ungünstig. Die altchristliche Kirche entspricht ganz ben Bebürfnissen unseres Gottesbienstes. Wer sie kennt, wird ihr religiöse Weihe, trot der Emporkirchen, nicht absprechen, Redensarten, wie "theatral", "falonartig", dienen nur dazu, den Laien irre zu machen. Schlimm genug, wenn der Architekt aus der Kirche einen Salon macht. — Nebrigens gibt es auch Salons in der Form von Langschiffen.

Noch eines verdient schließlich erwähnt zu werden. Man macht einigen der Konkurrenten den Vorwurf, daß fie weniger ein Kirchspielmonument, als einen protestantischen Tempel im Auge gehabt hätten. Was heißt bies? Soll ber Tempel vor= zugsweise als äußeres Wahrzeichen bienen, und foll er ein Berfammlungsort ber Gemeinde auch für politische Zwecke fein? Als äußeres Wahrzeichen ware bann wohl ber fpipe Turm gemeint, ber bei mehreren Entwürfen nicht vorhanden war. Aber Samburgs Wappen bat zwei stumpfe und in ber Mitte einen runden Turm, im Gegenfat von anderen Städten, bie fpite Türme führen. Bermutlich wird auch wohl Samburg zur Zeit ber Begrundung feiner Freiheiten feine gotifchen, fonbern ftumpfe Türme gehabt haben. — Als Versammlungsort ber Gemeinde im freien Berkehre, wie auf einer Borfe, fann, wenn es überhaupt bierauf ankäme, ein Langschiff am allerwenigsten bienen, benn ba die Emporfirchen fehlen, fo muß ber gange untere Raum mit Banken befett werden. Weit paffender fügte fich diesem Zwecke die Vorkirche eines im altchriftlichen Stile aufgeführten Tempels. Denn da foviel Plat auf den Empor= firchen zum Siten gewonnen wird, fo ift es bei diefer Rirchenform weit eber gestattet, einen angemeffenen Raum ber unteren Rirche frei von Bänken zu laffen, die in so vielen Beziehungen häßlich und störend find. Diese Bemerkungen find gewiß durchgreifend. — Aber was find Gründe gegen eine einmal vorhergefaßte Meinung?

4. Reise nach Belgien im Monat Oktober 1849*).

Umiens.

Mein Ausflug von Paris nach Belgien, obgleich in seinem Hauptzwecke erfolglos und in der Erinnerung getrübt durch bittere Enttäuschungen und Krankheit, war für mich dennoch nicht ohne kunftlerische Erhebungen und geistige Stärkung in dieser Zeit des Exils.

Es gelang mir, mich momentan meinen trüben Gedanken und den Trakasserien der Gegenwart in dem Studium der Kunst und in dem Genusse der durch schönes Herbstwetter ernst lächelnden Natur zu entziehen. Ich glaubte mich in meine Jugend, in jene arbeitsvollen aber sorgenlosen Jahre meiner Kunstreisen versetz, als ich in Gesellschaft des liebenswürdigen und geschickten Architekten Stilling aus Kopenhagen die malerischen Straßen der alten, halbverödeten Stadt Brügge durchwanderte, die zahllosen Denkwürdigkeiten, welche sie in ihren wohlerhaltenen mittelalterlichen Bauwerken besitzt, bald im reinen Glanze eines wolkenlosen Herbsttages, bald im Nebel des Morgens oder bei dem falben, schattenvollen Schimmer des Mondes aufsuchte und einige flüchtige Erinnerungen davon in meinem Album sammelte. Schon vorher hatte ich zuerst in Amiens, hernach in Gent Station gemacht, nach welchem letzeren Orte eine

^{*)} Zuerst erschienen in: Romberg, Zeitschrift für praktische Baukunde. Jahrgang 1849.

trügerische Einladung und die Aussicht auf Begründung einer neuen Stellung mich gelockt hatte und wo ich nichts als Enttäuschung und Verfolgung erfuhr.

In Amiens blieb ich nur so lange, um die schöne Kathebrale in Augenschein nehmen zu können, die, gleich vielen ansberen, nordfranzösischen Kirchen in der Disposition große Berwandtschaft mit dem Kölner Dome zeigt. Sie wurde ungefähr gleichzeitig mit letzerem unter Philipp August in dem Jahre 1220 von dem damaligen Bischof von Amiens, Evrard de Fomilloh, gegründet. Dieser Prälat starb, noch ehe der Grund sertig war. Godesroi d'Eu, sein Nachsolger, führte die Mauern und Pfeiler bis zu den Gewölben auf und letztere wurden unter dem Bischof Arnold fertig. Ihm verdankte die Kirche außer den äußeren Galerien auch den Glockenturm über der Kreuzessmitte, welcher am 15. Juli 1527 abbrannte und seitdem aus mit Kupfer bekleidetem Holze in kleineren Dimensionen wieder herzgestellt wurde.

Man fuhr langsam mit Hilfe von Diöcesalbeiträgen und milben Stiftungen mit dem Baue fort, welcher im Jahre 1288 vollendet war.

Eine alte Inschrift, die den Schlußstein des Labhrinths umgab, der, in musivischer Arbeit ausgeführt, vormals den Fuß-boden des Schiffes zunächst dem Eingange schmückte, und welcher barbarischer Beise fortgeschafft und in der städtischen Antiquitätensammlung zu Amiens ausbewahrt wurde, nennt drei Architekten, die nacheinander diese Kirche zu Ende führten.

Robert von Lusarches machte den Entwurf und die Modelle, und legte den Grund; Thomas von Cormont setzte das Werk fort und Renaud, dessen Sohn, brachte es zu Ende dis auf die Türme, die erst im Jahre 1366 dis zu der ungleichen Höhe fertig wurden, auf welcher sie dis jetzt geblieben sind und wohl beständig bleiben werden, dis die Zeit mit ihnen abrechnet. Der Stein der Kirche, ein fester Kalkstein, wurde größtenteils den benachbarten Brüchen

entnommen. Damals suchten die Architeften eine Ehre und für ihre Werke eine charafteristische Schönheit in der Anwendung des dem Boden angehörigen Stoffes, jest sucht man dort wie anderwärts im Gegenteil seinen Werken durch auswärtige Steine einen fremdartigen und versehlten Reiz zu leihen.

Die Gliederung des Grundplanes*), die Leichtigkeit und Eurhythmie seiner Teile macht denselben meiner Ansicht nach zu einem unübertrefflichen Muster, dessen Reize noch durch den seltenen Borzug einer ungestörten Einheit in der Conception ershöht werden. Er ist aus einem einzigen Gusse und übertrifft den ohne Zweisel nach französischem Borbild entworfenen Kölner Dom bei weitem.

Das Mittelschiff hat weniger Spannung als bei letzterem und bildet gerade das Dritteil der ganzen inneren Weite der Kirche. Es erhebt sich in fühnen, überragenden Verhältnissen über die vergleichsweise niedrigen Seitenschiffe, so daß die Seitensenster des Mittelschiffes ein hohes unverkümmertes Verhältnis zeigen, dessen mächtige Wirkung sich gleichmäßig von außen und von innen kund gibt.

Ich habe in einer Broschüre, die bei Veranlassung jenes für mich so unglücklich ausgefallenen Kampfes um die Nikolaikirche in Hamburg herauskam, behauptet und der Hauptsche nach auch bewiesen, daß der Spitzbogen eine willkürliche Erweiterung des Mittelschiffes auf Kosten der Seitenschiffe nicht gestatte, daß der Kundbogen hierin mehr Mannigfaltigkeit in der Grundsorm zulasse und daß letzterer daher für evangelische Kirchen, bei denen es wichtig sei, daß die vorhandenen Pfeiler das wesentliche Element derselben, den Predigtraum, nicht stören, geeigneter sei als jener. Ich wurde damals von einem schwarzkappigen Gegner auf hämische Weise angeseindet, hielt es aber für überschiffig, den

^{*)} Siehe Romberg, Zeitschrift für praktische Baukunde. Jahrgang 1849. Tafel 50.

Streit, ber in das Feld der Gemeinheit hinüberspielte, fortzussetzen, da die Frage, um die es sich handelte, entschieden war. Aber ich habe seitdem fortgefahren, zur Durchführung der von mir damals nur flüchtig hingestellten Ideen Materialien zu sammeln, die sich unter meinen in Dresden zurückgelassenen Papieren besinden. Ich habe alle Grundpläne gotischer Basisliken*), die ich kannte und in Werken vorsand, sowie anderseits alle Rundbogenbasiliken des Altertums und der christlichen Zeit zusammengetragen und bin zu interessanten Resultaten gekommen; unter anderem zu der Bestätigung meiner damals hingestellten

Uneigentlicher würden jene norddentschen Kombinationen so genannt werden, bei denen die Schiffe gleiche Höhe und meistens auch gleiche Seiten haben. Es ist leicht einzusehen, daß auch Kuppelgebäude, wie Sta. Sophia, S. Marco, S. Teodoro und viele andere nach der gegebenen Definition zu den Basiliken gerechnet werden können, wie sie benn auch häufig von alten und neuen Schriftsellern so genannt werden.

Anmert. d. Berf.

^{*)} Auch die Anwendung des Ausdruckes Bafilika in dem allgemeinen Sinne für gewiffe gotische Pfeilerfirchen, so gut wie für heidnische Gerichtsfäle und Rundbogenfirchen wurde Gegenstand einer hämischen Rritif feitens bes ichwarzen Gegners. Die Bafilika ift nach meiner Definition ber bebeckte Sof, ein Raum, ber in bem Grundmotive eine von Gäulenballen innerlich umgebene, von Manern außerlich eingeschloffene Gevierung ober and einen Kreis ober irgend eine sonstige Form bilbet. Das Motiv bilbete fich zur Bafilita aus, indem der innere, ursprünglich offene Sof anfänglich burch wandelbare Teppiche und Segel, hernach burch festüberragende Schutzdächer, zuletzt durch Gewölbe bedeckt wurde. Innere, den hof überbedende Schutbach hieß bei den Römern testudo. Aeltefte Beispiele von Bafilifen mit folider Ausführung aus Stein bes inneren Schutzdaches find die hypositylen Gale ber Tempel zu Medinet-Abu, Karnak und Lugor. In dem ersten Hofe des Tempels zu Karnak fteben Gaulen, die offenbar ben Zwed hatten, bewegliche Deden, mabricheinlich Bela, Segeltücher gu ftuten. Sier feben wir bas Motiv in noch größerer Urfprünglichkeit. Das Peplon ber Athene bes Parthenon gehört dabin, sowie das Belum der Theater der Alten, die burch Un= wendung derfelben das Gebiet der Bafiliten berührten. Die überhöhte gotische Pfeilerfirche ift offenbar eine Bafilifa.

Behauptung, daß das mittlere Verhältnis der Breite des Mittelschiffes zu den Seitenschiffen gotischer Basiliken in der vollkommen ausgebildeten Epoche, sei, wie die Diagonale zu der Seite des Duadrates, und daß es niemals das Doppelte der Beite der Seitenschiffe erreicht habe. Nur hätte ich die beschränkende Bemerkung hinzufügen sollen, daß nur von dreischiffigen Kirchen die Rede sei. Bei fünf und mehrschiffigen Basiliken darf man die Beite des Mittelschiffes nicht mit der Beite der einzelnen Seitenschiffe, sondern mit der Sesammtweite aller Seitenschiffe verzgleichen. Denn diese Seitenschiffe zusammen bilden nur eine einzige Breitenabteilung, die, weil sie wegen ihrer Niedrigkeit und großen Breite nicht mit einem einzigen Gewölbe überdeckt werden können, in der Mitte durch Säulen unterstüßt und mit mehreren Gewölben bedeckt wurde.

Die Anomalie der mehr als dreischiffigen Kirchen dient also nur noch mehr zu der Bestätigung der ausgesprochenen Thatssache, daß die Spannung gotischer Räume gewissen Beschränkungen unterworfen sei, die in der guten Zeit der Kunst nicht überschritten wurden. Die mäßige Spannung des Mittelschiffes der Kirche zu Amiens, gemeinsam mit der geringen Höhe der Seitenschiffe, gestattete jene freie Entwickelung der schlanken Berhältnisse des Spitbogenstils, ohne daß eine übertriebene Höhe erforderlich war, wie in dem Dome zu Köln, bei welchem die Decke aufshört, in dem Bilde und Eindrucke des Ganzen mitzuwirken.

Auch in bem Aeußeren bietet diese herrliche Kirche reichen Stoff zur Bewunderung und zu vergleichenden Betrachtungen dar, die meistens zu ihrem Vorteile ausfallen. Die beiden Türme sind leider unvollendet geblieben, wie die meisten Türme in Frankreich, so daß man kaum anzugeben weiß, welche Intention den fränkischen Meistern bei Vollendung derselben vorschwebte.

Drei große Portale, das mittlere etwas breiter als die beiden anderen, entsprechen den Haupteinteilungen des Inneren. Sie sind mit reichen Spitzeneinfassungen und darüber mit breiten, mit Rosen verzierten Bändern besetzt; darüber einfache Giebel. Die Felder über den Thüren, die nach gewöhnlicher Art mit geraden Stürzen bedeckt sind, zieren reiche und in sehr edlem Stile durchgeführte Basreliefs, das jüngste Gericht und andere Gegenstände des neuen Testaments darstellend.

Unter den Kämpfern sind die Pfeiler der Portale statt der Säulen mit kolossalen Bildsäulen bedeckt und unter diesen herrscht ein mit vierblätterigen Kleeblattfüllungen übersätes etwa 12 Juß hohes Stilobat. Jede Füllung enthält ein Basrelief in flacher Arbeit, in sehr schönem Stile, allegorische Bilder, die Tugenden und Laster, Fabeln 2c. vorstellend.

Bier mächtige Spitsäulen erheben sich zwischen und zur Seite der drei Portale und haben ihre Entstehung in der Höhe der Kämpfer. Dann folgt eine offene Galerie in Form einer fortgesetzten Reihe von Fenstern, darüber eine zweite Gallerie von Nischen mit kolossalen Bildsäulen, dann in der Mitte eine reiche Fensterrosette, eine Ballustrade und eine durchbrochene Giebelspitze des mittleren Hauptschiffes; an den Türmen zwischen den Eckwiderlagern zwei Etagen große gekuppelte Spitzbogensfensteröffnungen. Die obersten Etagen sind von ungleicher Höhe. Der Turm rechts am Eingange ist hier niedriger. Der Turm links hat noch über dem obersten Fensterpaar eine reiche mit Fialen verzierte Balustradengalerie. Die Spitze des mittleren Giebels krönt eine kolossale Madonna.

Der ernste und fräftige Cindruck der Façade wird gehoben durch einen mannshohen Perron, der vor dem Portale herrscht und zu dem breite Stufen hinaufführen. Selbst die beschränkte Umgebung des Parvis oder Platzes, auf dem das Gebäude steht, trägt zu der imposanten Wirkung desselben bei.

Schön auch sind die Seitenportale und die Ansichten der Chorseite an dieser Kirche. Das angedeutete glückliche Berhältnis des Mittelschiffes zu den sehr niedrigen Seitenschiffen tritt bier in seine ganze Wirksamkeit. Die Strebebögen sind stark ge-

neigt und haben nicht das Gespreizte, auch nicht die übertriebene Anhäufung der Strebebögen zu Köln. Die schönen Fenster des Mittelschiffes über den Gallerien der Seitenschiffe dominieren in ihrer ganzen Pracht.

Die mittelalterliche Baufunst, die wir die germanische zu nennen gewohnt sind, obsichon sie sich fast gleichzeitig und ihren Prinzipien nach gleichförmig über das ganze westliche Europa versbreitete, nahm dennoch in den verschiedenen Ländern einen eigentümlichen dem Genius des Volkes und Landes entsprechenden Charafter an, den zu erkennen leichter ist, als ihn festzuhalten und seine Erkennungszeichen gegenüber den verwandten Manisestationen derselben Kunst in den übrigen Ländern begreislich darzustellen.

Wir Deutschen glauben diesen Stil, den wir den germanischen nennen, als vorzugsweise unserer nordischen Weise angeeignet und bei uns am vollendetsten und schönsten ausgebildet, für uns vindizieren zu müssen, wir maßen uns an, alle die Eigentüm-lichkeiten dieses Stils in anderen Ländern für Anomalien und Entartungen unserer Bauweise auszugeben, und es dauerte lange, ehe man bei uns die irrige Ansicht aufgab, daß er eine ausschließlich deutsche Ersindung sei.

Bon diesem allen ist nur so vieles wahr, daß der gotische Kirchenstil bei uns fast plötzlich nach seinem Auftreten in ein höchst sinnreiches mit fast mathematischer Bestimmtheit reguliertes Shstem gesaßt wurde, dessen innere Vollkommenheit, dessen konfequente Gesetzlichkeit die weitere Entfaltung von Blüten und Zweigen derselben Kunst nach neuen Richtungen hin bei uns verbot. Jenseits der strengen Grenzen dieses geometrischen Shstemes lag nur die Entartung und der Verfall.

Anders in Frankreich. Hier dauerte das Schwankende in den Verhältnissen, in den Uebergängen und in den Formen der Details viel länger und wurde niemals ganz gesetzlich ein für allemal gültig festgestellt. Daher große Mannigfaltigkeit in den Einzelerscheinungen bei geringerer Korrektheit und Uebereinstimmung in den Teilen derselben. Der Genius der Architesten war nicht gänzlich dem Geiste des Jahrhunderts unterworfen, er behielt Freiheit, sich zu bewegen, wenn er nur der allgemeinen Richtung im ganzen folgte. In Frankreich ist die gotische Baufunst noch nicht abgeschlossen und fertig, wie bei uns, sie kann noch heutigestages wieder aufgenommen und weiter geführt werden. Hier ist diese Kunst menschlich geblieben, unvollkommen, aber stets der Weiterausbildung fähig, bei uns in Deutschland ist sie in ihrer Art vollkommen und deshalb nicht weiter vervollkommnungsfähig: das Werk eines göttlichen Bauinstinktes auf unabänderlichen Gesetzen begründet.

Was mich an der Kirche zu Amiens besonders frappierte, waren die kolossalen Bildwerke, womit die Fagaden derfelben geschmückt sind. Ich spreche jett nicht von der Vortrefflichkeit ibres Stils (die Stulpturen der franklichen Schule des 13. und 14. Jahrhunderts find in dieser Beziehung vor der unfrigen in bem entschiedensten Borteile) noch von der Beichheit und Bollendung ihrer Ausführung, sondern von der Größe ihrer Dimen= fionen. Es ift eine Gigentumlichfeit des frankisch = goti= ichen Kirchenstiles, daß er die Anwendung bes Figurlichen in foloffalen in die Gefamtmaffe des Baues weit eingreifen= ben Berhältniffen gestattet, während in Deutschland diefelben felten viel über Lebensgröße nur als ornamentales Beiwerk dienen. Un der Façade zu Amiens bilden die zwölf Apostel ebensoviele kolossale Karvatiden, über deren häuptern, freilich in Form freischwebender Tragsteine, die Rämpfer ber fleinen Bogen hervorragen, die bie Bafis der vier foloffalen Fialen abgeben, zwischen benen die drei Bogenportale der Façade ein= gespannt find. Diefer Bersuch, Die menschliche Gestalt in organischen Zusammenhang mit ber Ordnung bes Ganzen zu bringen, ift in meinen Augen eine wichtige und fehr jum Borteil ber franfisch-avtischen Bauweise sprechende Erscheinung. Befanntlich ift nur ben Griechen die Löfung ber höchsten Aufgabe ber Baufunft Semper, Rleine Schriften. 31

ganz gelungen, die der organischen Berwebung der menschlichen Gestalt in die Ordnungen des Baues. In allen anderen Baustillen erscheint sie nur als dekoratives, außer der Konstruktion stehendes Beiwerk, oder in zwerghaften Berkrüppelungen. So auch in den meisten Berzweigungen des gotischen Baustiles.

Schon an dem Straßburger Münfter, dessen herrliche Etulpturen ganz der fränkischen Schule angehören, gibt sich ein lobensewertes Streben nach demselben Ziele hin kund, wie denn auch in der eigentümlichen Benutung der Wendeltreppen zur Bildung des Turmabschlusses und in manchen anderen Erscheinungen dieses Wunderbaues sich ein ursprünglich fremdes Schalten und Walten mit den Formen verrät, welches nur strenggläubige Puristen verwerflich sinden und den müßigen Bestrebungen der Meister des 15. und 16. Jahrhunderts, durch Schnörkelwesen sich der Therannei des Schematismus zu entwinden, gleichstellen.

Doch genug von diesen Betrachtungen, die ich vielleicht gelegentlich weiter ausführen werde. Die Stunde der Eisenbahn
naht, kaum habe ich noch Zeit, in das Innere der Kirche zurückzukehren, noch einmal den gewaltigen Eindruck des hohen Kreuzes
in mich aufzunehmen und den Einzelheiten der Kapelle und des
Chores meine letzte Aufmerksamkeit zu widmen. Der Chor ist,
wie gewöhnlich, durch eine hohe, zwischen den Pfeilern des Mittelschiffes eingespannte Mauer eingeschlossen. Er ist mit dem ganzen
hinteren Teile des Hauses, um sechs Stufen über dem Boden erhöht.

Die Chorstühle des Domkapitels sind aus Kastanienholz aus dem Anfange des 16. Jahrhunderts wieder im späten blumenreichen gotischen Stile von dem Tischler Jean Turpin und dem Holzschnitzer Anton Avernier, beide aus Amiens, sehr kunstreich ausgeführt. Ihre Hauptzierde besteht in vier hohen Pyramiden oder Fialen in leichter, durchbrochener Arbeit, welche zu Anfang und zu Ende der beiden Stuhlreihen stehen. Die Stulpturen daran, vorzüglich einige Madonnenbilder, von dem genannten Anton Avernier, sind von großer Schönbeit.

Aber das Merkwürdigste von dem Chore sind die fortlausenden mit Malerei verbundenen und bemalten Reliefs an den Außenwänden und die unter ihnen besindlichen Denkmäler. Rechts sieht man eine Folge von Reliefs mit erklärenden Bersen im altfranzösischen Stile darunter, darstellend den Sinzug des h. Firmin in Amiens, seine Predigten, wo das Publikum und mannigfaltige Gruppen, teils aufmerksam, teils schlafend, sehr lebendig dargestellt ist, die Bekehrungen, die er ausführte, sein Gefängnis und sein Marthrium. Die Malereien des hintergrundes zeigen interessante Ansichten der Stadt Amiens. Die verschiedenen Gruppen sind durch zierliche Spizktürmchen voneinander geschieden, und unterhalb derselben liegen die Statuen von Bischösen unter Bögen, die mit schönen Malereien verziert sind. Sie datieren aus dem 15. Kabrbundert.

Die zweite Serie von Darstellungen an der Chorwand zeigt die Auffindung des Körpers des hl. Firmin in St. Aheul, seine Ausgrabung und die Hinüberschaffung seines Sarges nach Amiens. Letzteres Bild, der Ernst der Leichenträger und des Gefolges, die Feier, die über der Handlung schwebt, die Schönheit der einzelnen Figuren sind unübertrefflich.

Auf der linken Seite des Chores sieht man, den beschriebenen räumlich entsprechend, eine Reihe von Darstellungen aus der Geschichte Johannes des Täusers. Vorzüglich schön sind die weiblichen Gestalten.

Diese Bildwerke aus dem 16. Jahrhunderte wurden in ihrer ursprünglichen Farbenpracht wieder hergestellt von den Herren Condrum und Duthoit in dem Jahre 1839. Sie haben ihre Aufgabe mit Talent gelöst, was leider meistens, hier und bei uns in Deutschland, bei ähnlichen Vorkommnissen selten der Fall ist.

Die Kirche enthält noch eine Menge zum Teil sehr alter Denkmäler von Bischöfen und anderen, von denen einige großes Interesse gewähren. Doch habe ich mich schon zu lange bei diesen Details aufgehalten. Fort nach Belgien.

5. Ueber Wintergarten*).

Die Wintergärten sind uralt. Schon die Kömer wendeten sie zur Berschönerung ihrer verschwenderisch angelegten städtischen Wohnungen und Villen an, und mögen sogar in technischer Beziehung, vorzüglich in Beziehung auf Zweckmäßigkeit der Heizungsmittel und geschickte Benutzung der Himmelslage, nach allem, was wir darüber lesen und selbst in einigen Ueberresten noch sehen, weiter gewesen sein, als wir jest sind, die wir nach so langer Zeit diesen Gegenstand erst wieder neu aufgenommen haben, und gleichsam vom ABC wieder anfangen mußten.

Noch viel mehr waren sie zweifelsohne uns überlegen in der architektonisch-künstlerischen Auffassung dieser Aufgabe, die, wir müssen uns dieses gestehen, bis jett bei uns auf die aller-roheste und ursprünglichste Weise, in einer Art von nacktem Eisenbahnstile ihre Lösung gefunden hat.

Es wird noch lange dauern, bis das Eisen, und überhaupt das Metall, welches erst wieder in seine Rechte als Baumaterial eingetreten ist, auf eine so vollkommene Weise technisch beherrscht sein wird, daß es als künstlerisches Element in der schönen Baukunst neben dem Steine, den Ziegeln und dem Holze Geltung und Würdigung zu sinden beanspruchen darf.

Mir ist noch nicht ein einziges Beispiel einer fünstlerisch

^{*)} Teil eines Auffatzes: Der Wintergarten zu Paris. Zeitschrift für praktische Baukunft, von A. Romberg. Jahrg. 1849.

genügenden sichtbaren Eisenkonstruktion an monumentalen Bauwerken vorgekommen. Nur an Bauwerken entschieden praktischer Bestimmung, wie an Schutzbächern von weiter Spannung, besonders an den Garen der Eisenbahnhöfe, machte sie einen befriedigenden Eindruck. Wo immer sie sonst in Anwendung kommt, erinnert sie, oft sehr störend, an jene kalten und den Zugwinden bloßgestellten Eisenbahnräume und macht jede gemütliche oder seierliche Stimmung unmöglich.

Ein auffallender Beleg zu dem Angeführten ist die neue Bibliothek der St. Geneviève zu Paris, ein Gebäude, das sehr vieles Interessante darbietet und als das bedeutendste Werk der letten republikanischen Zeit zu betrachten ist, in welchem aber der Architekt, Herr Labroust, einen unglücklichen sichtbaren eisernen Dachstuhl anzubringen und ihn noch dazu mit dunkelgrünem Anstriche zu bedecken für gut kand, so daß dem Bibliotheksale, der zugleich als Lesesaal dient, die für ernste Studien so nötige gemütliche Abgeschossenheit sehlt und schwerlich jemand denselben ganz befriedigt verläßt.

Das Mißlingen dieser Versuche, der Eisenkonstruktion für die ernste Architektur einen Ausdruck zu geben, sollte es aber wirklich aus unserer Unerfahrenheit in der Benutzung des Stoffes herrühren? Vielleicht! — Doch soviel steht fest, daß das Eisen und überhaupt jedes harte und zähe Metall, als konstruktiver Stoff seiner Natur entsprechend in schwachen Stäben und zum Teil in Drähten angewendet, sich wegen der geringen Oberstäche, welche es in diesen Formen darbietet, dem Auge umsomehr entzieht, je vollkommener die Konstruktion ist, und daß daher die Baukunst, welche ihre Wirkungen auf das Gemüt durch das Organ des Gesichtes bewerkstelligt, mit diesem gleichsam unsicht baren Stoffe sich nicht einlassen darf, wenn es sich um Massenwirkungen und nicht bloß um leichtes Beiwerk handelt. Als Gitterwerk bei Einhegungen, als zierliches Netwerk darf und soll die schöne Baukunst das Metall in Stäben als günstigsten

Bauftoff anwenden und zeigen, aber nicht als Träger großer Massen, als Stutze bes Baues, als Grundton des Motivs.

Man macht ben Kömern und Griechen den Vorwurf, daß sie es nicht verstanden haben, das Metall in seiner Eigentümslichseit als Baustoff zu benuten, und führt als Beispiel die bronzenen Balken des Pantheon an, bei welchen das Metall zu Formen benutt sei, die anderen Stoffen, dem Holze und allensalls dem Marmor naturgemäß sein.

3ch nehme in dieser Beziehung die Architeften des Bantheon nicht nur in Schut *), fondern ich behaupte fogar, baß fie ben einzig richtigen Musweg gefunden hatten, ber geboten ift, bie Bedingungen bes Stoffes mit benen ber Schönheit in Ginklang ju bringen. Wer darf behaupten, daß bie Benutung des Gifens ju Trägern und Stuten am vorteilhaftesten in Form ber Stabe geschieht? Beweist ber Kalful und die Erfahrung nicht im Gegenteil, bag hohle Metallprismen gegen die horizontale Belaftung so gut wie gegen den Bertifalbruck nach der Richtung ibrer Längenachsen bei weitem größere Widerstandsfähigkeit haben als volle Stabe von gleicher Durchschnittsfläche bes Metalls? Ift es außerbem fnicht bekannt, daß das Metall in Blechform am meisten durcharbeitet ift und Strufturfehler in diefer Form am leichtesten äußerlich erkennbar find, während fie fich im Innern ber Stäbe nicht erraten laffen?**) Warum machen wir es nicht ben Römern nach und bilden Blechbecken? Allerdings geschieht

Anmert. d. Berf.

^{*)} Die bekannten wunderbar klingenden Nachrichten von den Metallbecken in den römischen Badesalen beweisen zur Genüge, daß die Benutzung dieses Stoffes als Konstruktionselement den Römern wenigstens ebenso geläufig war, wie uns. Anmerk. d. Berk.

^{**)} Die von mir projektierten Eisendächer des Museums zu Dresden waren in letzter Umarbeitung auf das Blechspstem begründet. Borzüglich hatte ich den in dem Texte zuletzt angeführten Umftand im Auge, als ich diesem Spstem den Borzug gab. Nach meiner Entsernung hat man dies Spstem verworsen, ohne meine Stimme darüber einzuholen.

dies schon lange, hauptsächlich in Rußland, wo mächtige Blechbalten zu unsichtbaren Trägern weit gespannter Gipsdecken und von Gewölben benutt worden sind. Aber soviel mir bekannt ist, hat noch niemand diese Konstruktionsweise architektonisch herausgehoben. Ich meine, daß dies geschehen müsse, wenn die Kunst Anteil an dem Eisen gewinnen soll. Das Eisen in Blechform wird immer genug charakteristisch Eigentümliches behalten, um 3. B. für die von Blechbalken getragene Decke einen von der Holzbecke ganz verschiedenen Stil zu motivieren.

Das Metall, außer dem vorerwähnten Falle des leichten und zierlichen Gitterwerfes, ist bloß in Blechform*) für die schöne Baufunst anwendbar. In dieser Form tritt es auch bei den Alten als kostbarste Bekleidung der Wände und als Stoff für solche Thüren in Anwendung, bei denen die größten Ansprüche auf Sicherheit, Pracht, Würde und Schönheit gemacht wurden.

Man verzeihe diese Abirrung, von welcher ich wieder auf den Gegenstand dieser Mitteilung, auf den Wintergarten, zurückstomme. Offenbar bietet die Ausgabe eines Wintergartens ein Beispiel dar, wobei die Metallkonstruktion in Stabs und Drahtsform alleinige Anwendung finden darf. Der Beweis dafür liegt so klar vor Augen, daß ich ihn nicht erst zu führen brauche. Was mich daher unbefriedigt ließ, bei dem Besuche des Wintersgartens in Paris, war keineswegs jenes überleichte Gespärre der Glasdecke. Wäre es zugleich solid (was nicht in genügender Weise der Fall**) ist), so würde ich nichts anderes dagegen eins

*) Unter diesem Ausbrucke verstehe ich jede Form, deren Oberfläche im Berhältnis zu der Durchschnittsfläche sehr bedeutend ift. Ich rechne dazu also auch z. B. hohle gegossene Säulen. Anmerk. d. Verf.

^{**)} Die Glasdecke ift, wie überall in Frankreich, nur einfach. Bei dieser Anlage war der Tropfenfall des Niederschlages der feuchten Dünste an den Scheiben so bedeutend, daß erst später ein besonderes Röhrenstelm an die Sparren 2c. angehängt werden mußte, um das Tanwasser

zuwenden haben, als daß felbst die vorhandenen, ziemlich mageren Bergierungen baran überfluffig erscheinen, und bag man bie Bratenfion batte, biefes Gerufte als Grundmotiv auch in bie architektonischen Teile der Anlage und selbst in die Façade des Baues binüberspielen zu laffen. Mißfallen bat es mir, bag bie gange Unlage aus nichts Weiterem besteht, als aus einem enormen Glasfaften bon ziemlich formlofem und ftumpfem Grundplane, daß die Baufunft zu wenig Unteil an diefer Schöpfung bat, und baß die leichten, niemals gang ihre Wirkung verfehlenden Silfsquellen der Pflangennatur auf zu raffinierte, unnatürliche Weise babei ausgebeutet wurden. Man wird fagen: Aber bafür ift es ein Wintergarten! Wir wollen feine Gaulen- und Bogengange, feine Statuen und Gemalbe, wir wollen Baume und Pflanzen feben. Außerbem fehlt es ja nicht an Borballen, an Gemälben barin, an Rischen, Karpatiben und Gruppen, an Fontanen 2c. Das aber ift ber Tehler, daß alles bies vorhanden ift, und daß es so gut ift, als wenn es nicht da ware. Rein Bufammenwirfen ber Runft mit ber fünftlichen Ratur. Rein Ganges im Gegliederten. Der enorme Glasfaften mit feiner ziemlich unklaren Distribution absorbiert alles andere und läßt es als verfruppelte Andeutung erscheinen, ein Organismus, wie bei jenen erften Berfuchen ber lebenden Natur, bie einige wenige Lebensorgane in hohem Grade entwickelt, bas übrige nur in bersuchenden Andeutungen zeigt.

Ein Garten bebingt notwendig ein Haus, zu dem er gehört; dieses haus macht ihn erst zum wahren Garten. Ohne letzteres und ohne die Fortsetzung seiner architektonischen Ordnung bis in das innerste Gebiet der Gartennatur hinein, ist der Garten

abzuleiten. Bei Anlagen derart muß daher klinftig gleich für die Abseitung dieses Wassers gesorgt werden. Man kann die Profilation der Sparren zweckmäßig darnach einrichten, daß die Tropfen auf bestimmte niedrigste Punkte hingewiesen und dann weiter abgeleitet werden.

Anmert. d. Berf.

kein Garten, sondern eine zahme Wildnis, mit einem Worte ein Unding. Bon dem Hause als Brennpunkt der Kunst soll die letztere sich strahlenförmig über die Natur ausbreiten, und die Natur soll ihrerseits in gleich mächtiger Wechselwirkung auf die Kunst hinüberwirken.

Dieser notwendige Zusammenhang, diese ersten Bedingnisse einer derartigen architektonischen Anlage sehlen dem Pariser Wintergarten. Die Façade ist unter der Kritik, die Borsäle sind so untergeordnet, so ungemütlich, so schlecht ausgestattet und beleuchtet, daß man eilt, um durch ihre sinsteren Räume hindurch die große glaßbedeckte Halle zu gewinnen, deren vorderer Teil für Konzerte und Bälle bestimmt ist, und in welchem der Gärtner seine modernen Treibhauskunstenste in vollem Maße entwickelt.

Kein Vordergrund, feine Loggia mit ihrem schimmernden Hellbunkel bereitet ben Uebergang zu dem treibhauswarmen erotischen Garten vor. Er allein ift alles in allem.

Auch das Crotische, das übertrieben gekünstelte Prinzip der Gartenkunst in demselben mißfällt mir. Lieber hätte ich unsere Kirschbäume und Sommerstauden in der Blüte wiedergefunden, allenfalls auch Orangen, Myrten, Lorbeer, als jene Millionen von exotischen Topspflanzen mit wunderlichen Blumen und noch wunderlicheren Namen, als jene Heere von Kamelien, Eriken, Azaleen u. s. w.*)

Hieran ist auch das ganze Unternehmen gescheitert. Die Gewächse, aus allen Weltteilen (außer Europa) zusammengeholt, kosten ungeheure Summen und die Unterhaltung der tropischen Wärme frist einen großen Teil der durchschnittlichen Einnahmen.**)

^{*)} Die große Tanne in der Mitte der Anlage ist die größte Zierde des Gartens. Wieviel schöner hätte es sein können, wenn man die einsfachsten Mittel verfolgt hätte. Anmerk. d. Berk.

^{**)} Die meisten dieser Borwürfe treffen den Architetten, Herrn Charpentier, um so weniger, da die Anlage des Ganzen schon im Grunde

Warum sollte man sich in einem Wintergarten nicht wohl befinden, der nur fünf bis sechs Grad Wärme hat und in welchem Drangen und Myrten nebst anderen europäischen Bäumen bestehen können. Nur muß dann eine Gliederung der Anlage eintreten, und muß man wärmere Räume haben, in denen die Konzerte und Bälle gehalten werden und die mit dem fälteren Hause in Verbindung stehen.

Sollte dies nicht behagen, und ich glaube, daß sich Triftiges dagegen sagen läßt, so kann man auch europäische Pflanzen in wärmeren Räumen als bei fünf Grad halten. Nur muß man sie öfters erneuern, was bei gewöhnlichen einheimischen Pflanzen ohne große Kosten und Schwierigkeiten zu bewerkstelligen ist.

Bor ber Bertreibung des Hauses Orleans ging man mit dem Plane um, den ganzen weiten Garten des Palais national zu einem einzigen großartigen Bintergarten umzuwandeln, mit transportablem Dachwerke, so daß für den Sommer die Bflanzen im Freien gestanden wären, die im Winter bedeckt waren. Dies hätte ein echter Bintergarten in dem von mir gedachten Sinne werden können.*) Nur als großartiges Beiwerk zu einem noch wichtigeren Hauptwerke und mit allen daraus erfolgenden Zwischensgliederungen hat ein Wintergarten Sinn und fünstlerischen Nachhalt.

fertig war, als er den Bau übernahm, und ihm außerdem durch die Ideen der Herren Aftionäre die Richtung vorgeschrieben war, die er zu nehmen hatte. Anmerk. d. Berf.

^{*)} Die Republik hat diesen Plan aufgenommen und man wird nächstens eine Konkurrenz ausschreiben, die diesen Gegenstand zur Frage hat. Anmerk. d. Berk.

6. Die neuesten Parifer Banten *).

3d bin von Paris gurud, fpater als mein Plan war. Es wird baselbst jest an allen Orten und Eden gebaut, aber, wie fich erwarten ließ, im Pappenbeckelstil. Die Säulen ber Tuilerien sind in fürzester Zeit im Geschmade ber Raiserzeit neu ausstaffiert worden und wie mir erzählt wurde, ift es babei barbarisch genug hergegangen. An der Berbindung des Loubre mit den Tuilerien, an der Fortsetzung der Rue Rivoli bis zur Barrière du Trône wird thätig gearbeitet. Der Durchbruch ber Straße mit Sinwegichaffung ber im Wege ftebenben Gebäube ist vollendet. Ein neues Hipprodrom ist in acht Monaten unter ber Leitung bes Architeften Sittorff entstanden, bas alle fruberen an Umfang übertrifft. Das Pantheon wurde mit einem Sochaltare mit zwei Seitenaltären, mit einer Kanzel und Bubehör (alles freilich aus Lattenwerf, Brettern und bemalter Leinwand) gur Rirche umgewandelt. Gin foloffales (aus mit Leinwand überzogenem Lattenwerf zusammengefügtes) Kreuz überragt draußen den Giebel, den der Bildhauer David mit seinen republitanischen Bildwerfen schmudte. Wahrscheinlich werden diese berabgenommen werden, was übrigens für die Kunft fein großer Berluft fein wird. Aus bem Bois de Boulogne wird eiligst eine Urt von Sybe-Bark mit Serpentine River und fonftigem Bubebor gemacht und noch größere Plane, 3. B. ein foloffales faifer= liches Palais auf der Sohe von Caillour, dem Champ de Mars gegenüber, fteht in nächfter Aussicht.

^{*)} Zuerst erschienen in Karl Gutzkows "Unterhaltungen am häus- lichen Herd", 1853, 1. Jahrg. Nr. 19.

Diese haftig begonnenen Werke find ben fogenannten Madern aus ber alten Schule übergeben worden mit Uebergehung ber jungeren Schule, die bem jetigen Gouvernement nicht aufaat. Diefe jungere Arditeften-Generation ift größtenteils aus ber Schule bes Berrn Labroufte bervorgegangen, ber in der Bibliothek der St.-Geneviève den Topus der neuen Bauweise hinstellte, die mahrend der Republif ihren furgen Sommer durchlebte. Gin edles Streben, Gefühl für Feinheit ber Formen, große Sorgfalt ber Ausführung darafterifiert ibre Berte, benen man es aber leider anfieht, daß fie von Männern ausgeführt wurden, die ihre ersten praftischen Broben im bereits vorgerückten Alter und nach langem unfruchtbaren Warten ablegten. Jugendliche Irrungen erscheinen bem richtigen Beurteiler natürlich und daher nicht unerfreulich, aber die Mißgriffe jener ehrenwerten und von ernftem Streben durchdrungenen. Manner ftoren allen Genug, ben man an ihren fonft vortrefflichen Leiftungen haben fonnte. Lettere zeigen etwas Zimperliches. Das ift ber Ausbrud, in bem fich alles wieberfindet, was einem beim Unblicke biefer Arbeiten zu Gefühl fommt. Dazu geboren, außer ber genannten Bibliothef, bie Brongethuren an ber Cte. Geneviève, die neuen Gerichtshallen am Balais de Juftice, mit einer fehr bemerfenswerten, außerft forgfältig ausgeführten Treppe, beren zierliche Elegang nicht mit ber Bestimmung bes Drts übereinstimmt, und die wichtigen Beränderungen, die während ber Republik in dem Louvre vorgenommen wurden. An dem neuen Palais be Juftice ift ber Saupttabel, daß es die ichone Ste. Chapelle ganglich verdedt und Dubanc mit feinen Louvrefäulen hat fich nun vollends unmöglich gemacht. Sie find wirk lich fehr mifraten und ich wurde nichts dagegen haben, wenn auch fie, gleich ben Gartenanlagen besselben Architeften im Sofe des Louvre, sofort wieder abgetragen würden.

So sehr bie genannten Sale ber Gemälbegalerie in ihrer anspruchsvollen neuen Ausstattung mißfallen muffen, ebenso

groß ift ber Eindruck, ben die Galerie d'Apollon in ihrer Wieberberftellung macht. Die Leitung biefer Arbeit war bem Architeften und Deforationsmaler Sechan übertragen worden und die Bilber in der Decke, welche noch fehlten, wurden Männern wie Delaroche und Delacroir anvertraut. Das mittlere Sauptbild, Apollo darftellend, der die Ungeheuer der Urwelt tötet, von Delacroix, ift von einem Reichtum in der Komposition und namentlich in der Farbe, der es gern vergeffen läßt, daß von dem Künstler die Rückficht auf genaue Uebereinstimmung mit den Umgebungen nicht streng beobachtet wurde. Dieser Tadel erstreckt sich übrigens nur darauf, daß der Charafter der umgebenden Deckenbilber seinen Genius nicht zu zügeln vermochte, doch wußte er ben Ton sehr richtig zu treffen, ber anzuschlagen war, um in die architeftonische harmonie bes Saals einzugreifen. Diefes Meifter= werf der deforativen Architektur ist von Lebrun erfunden und unter Mitwirfung von Berain, der die Arabesfen, und Batifte, der die üppigen Blumenguirlanden der Dede malte, einft ausgeführt worden. Bon ber Sorgfalt, womit das Beschädigte nun restauriert und das Fehlende im Sinne des Vorhandenen nach den Originalzeichnungen Lebruns und seiner Mitarbeiter und nach Rupferwerken erganzt worden ist, fonnen wir Deutsche uns feine Bee machen. Sechan hat in diefer Arbeit ein Meifterwerf vollbracht. Er ift jett für ben Gultan beschäftigt, bem er einen Saal im Stile ber Zeit Ludwigs XIV. erbaut.

Ich komme nochmals auf die von Duban neu gestalteten und dekorierten Säle der Gemäldegalerie zurück, die ungeheure Summen kosteten, wofür nur negative Resultate erlangt worden sind. Besonders unglücklich war der Architekt in der Bekleidung der Wände, welche den Bildern zum Hintergrunde dienen. Sie wurden zuerst sein geglättet und dann mit grobkörniger Leinwand beklebt; diese wurde dann durchaus mit echter Bergoldung bedeckt, auf welcher teppichartige, braune Muster schabloniert wurden. Der Erfolg erwies sich ungünstig und man glaubte

burch Lasuren von Asphalt und bergleichen die sehlende Harmonie erzwingen zu können. So suhr man lange fort mit Versuchen, bis endlich ein schmutziger Schokoladenhintergrund erreicht wurde, der eine triste Stimmung verbreitet und sie den Vildern mitteilt, die ich kaum wieder erkannte. Die Mitte des großen quadratischen Saals, der daszenige bildet, was man in Vildergalerieen die Tribüne zu nennen pflegt, ist mit rotbraum gepolsterten breiten Sophas ausgefüllt, auf denen sich's das Publistum sehr bequem macht — eine Zugabe, die der Würde des Sankstuariums der höchsten Kunst nicht entspricht.

Die beiben Säle, welche den Goldschmiedsarbeiten, den Emaillen und den feramischen Werfen der Renaissance gewidmet sind, haben einen mehr tristen als würdevollen Ausdruck, der besonders durch die Schränke aus schwarzem, Sbenholz nachahmenden Holze mit eisernen Sprossen von gesuchter Einsachheit hervorgebracht wird. Diese stehen in einem dieser Säle vor Wänden von gleichfalls schwarzbrauner Farbe. In dem anderen Sale sind die Wände mit alten historischen Teppichen bekleidet, durch welche, sowie durch die meistens hellen Majolikas, die in den Schränken stehen, der triste Ausdruck dieser letzteren etwas gemildert wird*).

An der Decke eines der beiden großen quadratischen Sale, die, beiläufig gesagt, ein zu enges Oberlicht haben und schlecht beleuchtet sind, hat der Architekt Bersuche mit polychromer Skulptur gemacht, die gerade hier am unrechtesten Ort ist. Dazu kommt, daß die mit matten Farben bemalten Biktorien, welche die großen Männer krönen, zu groß sind und mehr an-

^{*)} An einem ber schönsten Tage des verstoffenen Monat Mai fanden wir es in diesen kleinen Salen so unheimlich, daß man nur durch wissenschaftliches Interesse in Bersuchung geraten konnte, in ihnen zu verweilen. Gerade zur Betrachtung der so bescheibenen und äußerlich unansehnlichen Inkunabeln der Kunst- und Kulturgeschichte sollte man die Räume so heiter und gefällig wie möglich schmissen. D. Herausg. d. Zeitschr.

geklebt als fliegend erscheinen. Sie sind steif und würden herunterfallen, wenn sie nicht mit eisernen Klammern befestigt wären, deren letzterer Thätigkeit zu sehr gefühlt wird. Den Ornamenten, die mit großer Sorgfalt und Eleganz, zum Teil in polychromer Plastik, zum Teil malerisch ausgeführt sind, sehlt gleichfalls Freiheit und Unbefangenheit. Man fühlt es, wie lange sich der Künstler den Kopf zerbrach, wie viele Verzuche gemacht wurden, die Sache zustande kam. Es ist kein natürliches Wachstum darin, die Sache sieht nicht aus, als wenn sie sich von selbst verstände und nicht anders sein könnte.

Es ist allerdings ein undankbares Thun, wenn man so arbeitet, daß das Geschaffene wie von selbst und notwendig bedungen erscheint. Niemand oder wenige erkennen das Talent und das Studium, welches gerade zu solchen Schöpfungen einer Kunst erforderlich ist, der mehr als jeder anderen Kunst die Tugend der Selbstverleugnung zukommt. Noch heutigentages wird selbst von Baukünstlern dasjenige als Fehler an der St. Beters-Basilika getadelt, was meiner Unsicht nach der herrlichste Triumph ist, nämlich, daß die Harmonie des Werks sowohl seine kolossalen Verhältnisse wie die Vollkommenheiten seiner Einzelsheiten vergessen macht.

7. Bur Florentiner Domfaçade *).

Bir haben unsere Leser früher von dem Beschluß der neuerdings in Florenz versammelten Jury in Kenntnis gesetzt, wodurch der Entwurf von Prof. de Fabris für die Restauration der Florentiner Domfagade mit den daran auf Grund des vorigjährigen Jury-Gutachtens vorgenommenen Modisitationen (vgl. Zeitschrift, 1866, S. 69) wiederholt zur Ausführung empsohlen wurde.

Heute sind wir in den Stand gesetzt, die Notizen, welche sich ein hervorragendes Mitglied des letzten Preisgerichts, Herr Prof. Semper in Zürich, während seiner Anwesenheit in Florenz gemacht, ausführlich mitzuteilen, was um so mehr Interesse haben dürfte, als dieselben von den Anschauungen der Majorität der Jury in wesentlichen Punkten abweichen.

Es ist bekannt, daß die letzte Kommission zum großen Teil aus den Mitgliedern der vorhergegangenen gebildet wurde; neu erwählt waren: Prof. Burckhardt, Conte della Porta, Prof. Semper. Bon diesen nahm der erstere die Einladung nicht an. Die übrigen Mitglieder waren die Herren Bertini, Ing. Monti, Malvezzi, Prof. Ban der Küll, Dr. Förster, March. Selvatico. Der Bildhauer Dupré und Herr Riolletzle=Duc, die an der vorherigen Kommission ebenfalls teilgenommen hatten, verweigerten diesmal ihr Mitwirken.

So war die Kommiffion ftatt aus 11, nur aus 8 Mit=

^{*)} Dieser Bericht wurde, nach Mitteilungen G. Sempers, unmittelbar nach Schluß der Jurystzungen von seinem Sohne H. S. in Nr. 19, 20 und 21 des 2. Jahrganges des "Beiblattes zur Zeitschrift für bildende Kunst" (16. Aug. 1867) veröffentlicht.

gliedern gebildet, eine Zahl, die höchst ungünstig für die Abstimmung ist. Wahrscheinlich ist auch, daß die Abwesenheit Biolett-le-Ducs und Duprés nicht ohne Bedeutung für die schließliche Wahl der Façade war, denn beide Herren hatten sich dem Dreigiebelspstem abgeneigt erwiesen.

Bon den übrigen ehemaligen Mitgliedern, die an der Rommission teilnahmen, hatte sich die Mehrzahl schon früher für den Entwurf von de Fabris entschieden. Pros. Semper, der gegen den Entwurf von de Fabris stimmte, hatte um so mehr Schwierigseit, seine Ansichten zur Geltung zu bringen, als er in drei Wochen und während die Sitzungen der Jury stattsanden, sich in das reiche Material erst hineinarbeiten mußte, das die Mehrzahl der Mitglieder zum großen Teil schon inne hatte. — Doch lassen wir hier Sempers Notizen selbst sprechen, nach möglichst genauer Uebertragung aus dem Französischen. Es sind darin diesenigen Façadenprojekte besprochen, die von Semper zur engeren Diskussion vorgeschlagen wurden:

"Vor allem muß man sich bei Beurteilung ber verschiebenen ber Kommission vorgelegten Werke darüber Rechenschaft geben, von welchen Prinzipien die Künstler bei ihrer Arbeit geleitet werden mochten. Zwei Fragen müssen als Ausgangspunkte zur Lösung dieses Problems genommen werden.

Die erste Frage betrifft ben Zusammenhang, ber zwischen ber neuen Façabe und ben schon bestehenden Teilen des Gebäudes, wie Seitenfaçaben, Glockenturm, Kuppel u. f. w., bestehen muß.

Die zweite Frage bezieht sich auf bas Spstem, nach welchem die Bekrönung der Façade stattsinden soll.

Mit der ersten Frage wird zugleich, konsequent und streng genommen, auch die zweite entschieden.

Entweder fann man nämlich die Façade einfach als Stirnwand einer Basilika in italienisch-gotischem Stile behandeln; dann kann sie nur als Fortsetzung der Seitenkaçaden und Aussdruck des inneren Organismus des Gebäudes gelten. Man ist Semper, Kleine Schristen. bann genötigt, sich strenge an die gegebenen Bedingungen, an die Einteilungen des Grundplans wie des Aufbaues zu halten. In Bezug auf die Bekrönung ist dann also die einleuchtendste Konsequenz die Basilikalbekrönung.

Ober man kann der Façade eine unabhängigere Stellung einräumen, sie zu einem Monumente für sich machen, das seine eigene Basis hat und sich vor der Basilika in Proportionen erhebt, die ihm den Anschein eines selbständigen Haltes geben. In diesem Falle kann die Façade auch ihre eigene Bekrönung haben, indem sie in dieser nicht weiter, als in Bezug auf Basis und Ausbau, an das übrige Gebäude gebunden ist. Dann stellt das Eingangsportal gleichsam ein großes monumentales Tabernakel dar, ein erhabenes Symbol des im Inneren der Kirche verschlossenen heiligtums. Und diese Idee scheint in den berühmten Façaden der Dome von Orvieto und Siena verwirkslicht zu sein. Für sie ist in der That das Dreigiebelsystem, das dann keine Unwahrheit ist, da sich ja die Façade nicht streng an das übrige Gebäude halten soll, der geeignetste Ausdruck.

Obwohl nun, je nach der Behandlung der Façade, sich nur zwei Bekrönungssysteme als Notwendigkeiten ergeben, so lassen sich die der Kommission vorgelegten Konkurrenzarbeiten doch nach vier Systemen unterscheiden, nämlich:

- I. das Terraffenspftem, wo die Befrönungen der Abfeiten wie des Mittelschiffes horizontal find,
- II. das Bafilifalfuftem,
- III. das eingiebelige Shitem, wo die Abseiten horizontal, das Mittelschiff mit einem Giebel befrönt ist,
- IV. das dreigiebelige Shitem.

Die drei ersten richten sich mehr nach der Konstruktion und Raumeinteilung des ganzen Gebäudes, das vierte, wie gesagt, ift selbskändiger.

Das Terrassenschieftem scheint zwar am besten in Uebereinstimmung mit dem übrigen Gebäude und dem Turm des

Giotto zu treten, auch läßt es die Ruppel frei und ist am besten mit dem schweren Hauptgesims des Orcagna in Einklang zu bringen, ohne daß dazu, wie bei den anderen Spstemen, besondere Künsteleien nötig sind.

Allein dem Spstem haftet der Fehler an, mager und wenig gefällig zu erscheinen, weil die Uebergänge fehlen, welche die horizontalen und vertikalen Linien miteinander verbinden. Dies Bekrönungsspstem ist daher für den Kasernenbau geeigneter als für den Kirchenstil.

Rur ein einziger Architeft hat dasfelbe in feiner Reinheit vertreten, nämlich Scala von Benedig. Giebt man von ben gerügten Fehlern bes Spftems ab, fo zeugt ber Entwurf von großem Talente bes Künftlers. Er hat für feine Façade ein Motiv angewandt, das fich durch feine Nütlichkeit empfiehlt, indem es den vorderen Teil bes Schiffes, der gegenwärtig fast bunkel ift, burch fünf Genfter über bem Sauptvortal erleuchtet werden läßt. Dieses Motiv ift prinzipiell zwar durchaus nicht mit bem vorgeschriebenen Stile im Widerspruch, allein es scheint vom Künftler nicht richtig behandelt worden zu sein. Im gangen macht die Fagade ben Gindrud von Schwerfälligkeit, besonders weil sich die Horizontallinien zu fehr häufen und mit den Bertifallinien ber Kompartimente freuzen. Schwer erscheint auch das doppelte Hauptgesims, unschön ift das unvermittelte Unftogen besjenigen bes Mittelschiffes an bie Trommel ber Ruppel. Unbedeutend und ebenfalls zu schwer find die Thuren mit den Baldachinen, welche durch lettere außerbem mit den icon bestehenden Thuren in Digflang geraten. - Die Un= deutungen von Giebeln über ben Gesimsen find ohne Grund vorhanden und werden von unten nicht einmal gesehen.

Das Bafilikalshiftem wäre, wie gesagt, bas angemessenste für den einen der beiden Fälle, daß man die Façade als einfache Stirnwand der Basilika behandeln wollte; es würde am schönsten und treuesten die im Gebäude selbst enthaltene Ibee bes Raumes und der Konstruktion, wozu die Fagade den Zugang eröffnet, aussprechen. Die pyramidale Anlage, die geneigten Linien, welche gegen einen Kulminationspunkt hinstreben, jedoch von vertikalen unterbrochen werden, haben nicht die monotone Form, die am Terrassenschen zu tadeln ist. Man wirft dem Basilikalspstem vor, nicht mit der Tradition übereinzustimmen, da die Kirchen im vorliegenden Stil dreigiebelig sind. Doch könnte es sich noch fragen, ob nicht so viele Beispiele von basilikalbekrönten Kirchen, wie sie zu Florenz (S. Miniato, S. Maria Novella), Pisa, Lucca bestehen, und die in ihrer allgemeinen Anlage und ihrer äußeren Dekoration viele Achnlichkeiten mit unserer Basilika ausweisen, ob diese Monumente gar keinen Wert haben neben den zwei großen Mustern von Orvieto und Siena.

Ferner wirft man dem Basilikalspstem vor, daß es in seiner Anwendung auf unseren Fall ebensowenig wahr sei wie das Dreigiebelspstem, da die Linien der drei Dächer nicht den sichtbaren Linien der Bekrönungen entsprechen könnten. Darauf ist zu erwidern, daß, wenn die Linien materiell nicht miteinander übereinstimmen, sie es doch insosern thun, als der Anschein die Idee vom basilikalen Prinzip erweckt, welches in der Form des Durchschnitts des Gebäudes enthalten ist.

Nach diesem System sind 22 Projekte ausgearbeitet worden. Unter diesen Projekten, an welche viel Fleiß und Talent verwendet worden ist, zeichnen sich folgende aus:

- 2 Projekte von Calderini.
- 2 Projekte von Cipolla.
- 2 Zeichnungen von Felli.
- 1 Projekt von Peterfen.
- 2 Projefte von Errico Alvino.
- 1 Projekt mit der Nr. 40.
- 1 Projekt von Capellini.

Die zwei Projekte Calberinis sind ein Zeugnis von großem Talent und Geschmack. Nur scheint der Verfasser die Aufgabe nicht ganz gelöst zu haben, die er so tressend in seiner Schrift bezeichnet hat, daß nämlich die Façade als symbolischer Ausdruck der konstruktiven und räumlichen Idee des Gebäudes, zu dem sie gehört, dienen müsse. Am wenigsten glücklich ist das neue Projekt. Die aufsteigenden Linien, welche den Dachlinien der Abseiten entsprechen, werden durch die Hauptgesimse unsichtsbar und versehlen den Zweck des Künstlers.

Die Disharmonie zwischen ber Steigung ber Befrönungen und der Thürs und Fenstergiebel ist ein anderer Hauptvorwurf, der jedoch nicht nur diesem Projekte, sondern der Mehrzahl dieses Systems zu machen ist. Die großen Nischen links und rechts vom Hauptportal drücken dasselbe zu sehr und bringen einen unruhigen Gesamteindruck hervor. Auch sind die fünf Statuen über dem Hauptportal und den Nischen zu groß, so daß sie die Masse des Ganzen für das Auge verkleinern. Die Bartie des Mittelschiffs ragt zu sehr über die Abseiten empor.

Das ältere Projekt desselben Künstlers unterscheidet sich besonders dadurch vom späteren, daß der Mittelgiebel eine geringere Höhe hat als dort, und daß das Gesims des Brunellesco beibehalten ist. Dieses Projekt entspricht mehr dem konstruktiven Prinzip, das der Künstler adoptiert hat. Doch ist die Disharmonie unter den verschiedenen Neigungen der Linien hier noch größer. Im ganzen ist dieses Projekt weniger belebt als das neue. Die drei Portale, besonders das mittlere, sind nicht bedeutend genug.

Das schöne Projekt von Cipolla ist bewundernswert um seiner seinen und eleganten Ausführung willen. Dennoch sind auch hier dieselben Borwürfe wie bei den anderen Projekten des Basilikalspstems zu machen; zudem ist die aufsteigende Linie der Abseiten verborgen. Das Hauptportal mit dem reichen Baldachinmotiv darüber ist außerordentlich schön und großartig,

wenn auch vielleicht nicht ganz in der Strenge des Stils gehalten. Die lithochrome Feldereinteilung zu beiden Seiten der Hauptrosette ist etwas monoton. Im ganzen ist das Projekt eine sehr schöne Arbeit.

Das andere Projekt desselben Künstlers ist minder glücklich, indem statt des schönen Baldachins ein einfacher Giebel sich über dem Hauptportal erhebt, zu dessen Seiten viel leerer Raum übrig bleibt. Darüber sind fünf Rischen mit Heiligen. Der große Spizbogen, der statt des Getäfels die Hauptrosette umzibt, ist nicht minder monoton.

Bon ben zwei Zeichnungen des Architekten Felli besitt die eine gute Verhältnisse, Feinheit in den Details und macht einen großartigen Gesamteindruck. Da der Künstler die Portale gar nicht mit Giebeln bekrönt hat, so ist er auf diese Weise kurzweg dem Konsliste zwischen den verschiedenen Neigungen der Linien ausgewichen — einem Konsliste, der unbedingt vermieden werden muß. Das große Motiv über dem Hauptportal gibt der Façade einen frästigen Mittelpunkt. Doch sind die langen Nischen in den Pfeilern nicht zulässig.

Petersen hat in seiner schönen Arbeit die Neigungsschwierigseiten baburch zu überwinden gesucht, daß er die Verhältnisse der Portalgiebel wie die Neigung der Dachbekrönungen ermäßigte. Sinen Hauptvorwurf muß man dieser Façade machen, daß die Verhältnisse der Wandsläche des Hauptschiffes zu sehr in die Länge gehen. Es hätte eine stärfere, in Nelief markierte Linie in der Höhe des Metallkreuzes an Stelle der Marmorstreisen und Gesimse von wenig Relief treten sollen, welche sich zu oft wiederholen und der Einheit schaden. Die Feinheit der Linien wie die Mäßigung im Gebrauch des weißen Marmors geben diesem Projekt eine gewisse Naivetät, doch leidet es auch an Schüchternheit und Trockenheit.

Das eine Projekt des Prof. Alvino aus Neapel wetteifert mit dem Cipollas, was meisterhafte Zeichnung und Ausarbeis

tung betrifft. Die allgemeinen Berbältniffe diefer reichen Fagabe find febr gut angegeben und gegliedert, vermittelst architektoni= scher, in Relief hervortretender Linien. Hierdurch hat er erreicht, daß die drei Wandflächen zwischen den vier Pfeilern zu ihrer Sohe nicht in dem Magberhältnis steben, wie bei den meisten anderen Projeften. Der Künftler hatte bas richtige Gefühl, daß der monumentale Effekt des Gebäudes sich in der Façade gipfeln muffe, und daß er, um dies Refultat zu erreichen, fich nicht mit der einfachen Wiederholung der Motive der Seitenfacaden begnügen konnte. Und um fo weniger war er genötigt, fich zu ängstlich bem bominierenden Stile zu unterwerfen, als berfelbe weit entfernt ift, ein einheitlicher zu fein, sondern vielmehr beutlich die Spuren ber verschiedenen Epochen an fich trägt, in benen an diesem Gebäude gebaut wurde. So richtig jedoch des Künstlers Brinzip sein mag, so hat er sich doch teilweise allzusehr, teilweise nicht bestimmt genug vom berrschenden Stile entfernt. Es waltet in der Façade ein zu plastischer, bewegter Geist vor, der lebhaft an die spanisch gotischen Rathedralen Neapels erinnert. Außerdem sind die Motive der Façade zu wenig konzentriert. Der große Fries am Mittelgiebel mit dem Seiland und den 12 Aposteln vernichtet eher die übrigen Teile des Ganzen, statt fie abzuschließen und zusammenzuhalten. Chenso schaden die Rolossalstatuen unter den Tabernakeln zu beiben Seiten bes haupteingangs ber Einheit bes Gangen und verkleinern die Berhältnisse der übrigen Teile. Dasselbe gilt von den beiden großen Statuen, welche fich an den Wandungen bes Sauptportals befinden. Neben dem statuarischen und plastiichen Reichtum, womit die Façade überladen ift, fallen um fo mehr einzelne monotone und arme Partieen auf: fo die Rompartimente an den vier Pfeilern, die auch nicht einmal im Stile mit ben Seitenfacaben übereinstimmen. Ferner ift ber Raum um die mittlere Rosette herum unter bem Fries mit den breigebn Statuen giemlich leblos und trennt beshalb ben Fries noch

mehr vom übrigen Gebäude. Die Rundbogen, von welchen die Rosetten umfaßt sind, erscheinen ganz unmotiviert und bringen fomplizierte und gedrückte Formen hervor. Endlich ist der Kontrast zwischen den stumpfen Winkeln der Befrönungen und den Spiten der Portalgiebel hier noch schneidender als in den meisten anderen Projekten.

Im zweiten Projekt hat der Künstler versucht, sich mehr dem herrschenden Stile anzunähern. Auch hat er die Unzulässigkeit des Apostelfrieses eingesehen und diesen weggelassen. Aber indem der Künstler die Fehler des ersten Projektes entsernte, hat er seine Façade nicht vollkommener, sondern nur ärmer gemacht.

Das Projekt Nr. 40, das mit Petersens Arbeit Berwandtschaft zeigt, überragt dieses wie alle anderen durch seine harmonische Lithochromie. Die allgemeinen Proportionen sind einsfach und klar. Glücklich ist die massive Bekrönung über dem Hauptgesimse, doch dieses selbst ist versehlt.

Das dritte der befolgten Spsteme, das eingiebelige oder monofuspidale ist ein Mischspstem, das dieselben Fehler wie das Terrassenspstem hat, dazu aber noch andere Schwierigkeiten bietet. So besonders diesenige, den Mittelgiebel mit dem horizontalen der Abseiten in Harmonie zu bringen. Dieses Spstem drückt nichts aus in Bezug auf das im Durchschnitt des Gebäudes enthaltene Prinzip. Nach meiner Ansicht mußte man die Façade isoliert behandeln, um dieses Spstem anwenden zu können. Fünf Projekte sind nach diesem Spstem ausgearbeitet, und teils nicht ohne Talent, doch lassen sie auch die nachteiligen Sinssüsse ungeeigneten Spstems erkennen.

Falcini fühlte die Härte der Winkel, die durch die horizontalen Bekrönungslinien der Abseiten und die aufsteigenden Linien des Mittelschiffs entstanden. Deshalb führte er in seinem zweiten Projekt eine Art Widerlager gegen die Pfeiler des Mittelschiffes aus und setzte Pinnakel auf letztere. Doch dienten biefe Bersuche nur bazu, die Unzuläffigkeit des Systems evident zu machen.

Das vierte, das Trifuspidals oder Dreigiebelschiftem hat die Ueberlieferung für sich, d. h. einige Gebäude aus der (übrigens sehr kurzen) Zeit des Einflusses der Gotif auf die italienische Architektur sind mit dreigiebeligen Façaden geschmückt worden. Ferner ist der alltägliche Geschmack für dieses System eingenommen. Dennoch ist es nur, wie gesagt, unter der Bedingung statthaft, daß die Façade als ein eigenes Gebäude, unabhängig von der Grundidee des übrigen, basilisalen Baues, ausgesührt werde. Uebrigens mußte der italosotische Stil den wiedererwachenden romanischen Traditionen schon unter dem Einflusse der großen Männer selbst weichen, die den Dom vollendet haben. Wären dieselben zur Aussührung der Façade gekommen, sie hätten sich unzweiselhaft eher an die Façaden von S. Miniato oder der Tempel von Pisa und Lucca gehalten, als an die der Dome von Orvieto und Siena.

Zwölf Architekten haben dieses System befolgt, keiner aber hat die notwendigen Bedingungen desselben erkannt und erfüllt. Jedoch zeichnen sich die Arbeiten folgender Künstler unter den übrigen aus:

S. D. O. M. — Partini. — Nr. 20. — De Fabris. — Treves.

Im Projekt S. D. O. M. ist ein guter Gedanke die Answendung der Seitenpfeiler, die an den vier Hauptpfeilern ansgebracht sind. Die Hauptgesimse beschränken sich auf die Pfeiler und bilden so eine Art Balkon, der nicht motiviert ist. Die Façade ist im ganzen nicht ohne Verdienst. Die Giebel mit Mosaik sind denen mit nichtssagenden dekorativen Ornamenten weit vorzuziehen. Doch ist die zu ausgedehnte Anwendung der Kompartimente eintönig, ebenso die Polychromie.

Das Projekt Partinis ist das schönste von den dreigiebeligen, indem es sowohl reich an Formen, als auch reich und harmonisch

im Kolorit ift. Der einzige, bedeutende, doch leicht zu verbessernde Fehler ift der Umstand, daß die Neigung des Mittelgiebels nicht ganz dieselbe wie die der Seitengiebel ist.

Das Projekt, bezeichnet mit Nr. 20, ist ähnlich dem vorigen, aber nicht durchgebildet. Das Hauptgesims ist gleichfalls an den Wänden nicht fortgesetzt.

Im Projekte des Herrn de Fabris sind die Giebel inhaltlos, die Pinnakel nach der neuen Umarbeitung zu klein und unschön. Das Kolorit ist zu weiß. Die abgestumpften Ecken der Pfeiler machen keine günstige Wirkung. Die Figuren sind oben kleiner als unten.

Das Brojekt von Treves hat gebrückte Giebel. Das Hauptgesims ist ganz weggelassen, was erlaubt und sogar geraten ist, wenn man die Façade selbständig behandelt, was aber hier nicht der Fall ist. Die Akanthuspilaster sind nicht glücklich."

Die genannten Architekten sind es, beren Arbeiten Prof. Semper zu einer engeren Diskussion vorschlug. Ein jeder Preiszichter brachte ähnliche Borschläge, so daß man endlich dahin gelangte, 25 Projekte ohne weiteres auszuscheiden und die Projekte von 15 Architekten specieller zu besprechen. Diese Architekten oder ihre Zeichen waren:

3 Calberini II. — 4 Cipolla II. — 10 Boito IV. — 15 Partini IV. — 17 Scala I. — 20 Scala IV. — 21 Conti IV. — 22 Falcini III. — 24 Leopolbo II. — 25 Felli II. — 26 Petersen II. — 28 de Fabris IV. — 37 Treves IV. — 38 und 40 Capellini II*).

Bon diesen Projekten wurden wiederum 9 beseitigt und 6 endlich zur Abstimmung zugelassen und zwar die Projekte der Herren:

^{*)} Die lateinischen Ziffern beziehen sich auf die S. 498 bezeichneten vier Kategorien von Projekten.

		Fiir:	Gegen:
II.	Cipolla	3	5
	Peterfen	0	8
	Alvino	4	4
IV.	M. Treves	0	8
	Bartini	4	4
	de Fabris	5	3

für welche sich die Stimmen wie vorstehend verteilten.

Prof. Semper suchte zuerst durch seine Abstimmung für den Sieg Cipollas und Alvinos, d. h. des Basilikalspstems einzutreten. Endlich stimmte er, als noch keine Entscheidung gekommen war, für das Projekt Partinis als das beste trikuspidale, und gegen das des herrn de Fabris. Dieses hatte das Glück, zu allerletzt zur Abstimmung zu gelangen, und zu einer Entscheidung glaubte die Kommission diesmal doch endlich kommen zu müssen. So trug de Fabris den Sieg davon.

8. Die Sgraffito-Dekoration*).

Man hat mich von verschiedenen Seiten um Auskunft über das Berfahren bei Ausführung von Sgraffito-Dekorationen auf äußeren Pußslächen befragt, was mich veranlaßte, darüber einige Notizen aufzusehen, die ich gerne der Deffentlichkeit zu übergeben bereit bin, für den Fall, daß sie dazu genügendes Interesse währen sollten.

Birklich scheint sich die allgemeine Aufmerksamkeit der Architekten und Dekorateure endlich diesem uralten Berzierungsbersfahren wieder zugewandt zu haben, nachdem ich dasselbe schon vor mehr als 20 Jahren zum erstenmale wieder seit der Zeit der Renaissance für Deutschland ins Leben gerusen hatte, zuerst bei der dekorativen Ausstattung der oberen Wandslächen des königlichen Hoftheaters zu Dresden und bald nachher zur Ausschmückung der Façade eines Wohnhauses in Hamburg. Vielspäter (erst in den letzten Jahren) fand sich Gelegenheit für mich, auch am eidgenössischen Polytechnikum zu Zürich und an der Sternwarte ebendaselbst die gleiche Berzierung anzubringen.

Diese Technif empsiehlt sich überall, wo die Baukunst gestwungen ist, zur Bekleidung der äußeren Mauerslächen den Putsmaurer zu gebrauchen, zunächst und ganz besonders dadurch, daß sie recht eigentlich dem Bereiche dieses Baugewerkes angehört, dessen im allgemeinen gering geachteter Anteil am Bauen dadurch Bedeutung erlangt und der Kunst sich nähert. Die Sgrafsitozeichnung hat in dieser Beziehung, weil sie so ganz mit der Technik des Tünchers verwachsen und eins ist, im Stile den

^{*)} Zuerst erschienen im "Beiblatt zur Zeitschrift für bilbende Kunst" von Karl v. Lützow, 1868, Nr. 6, 7 und 8.

Borzug vor der Freskomalerei, welche lettere übrigens im Tednischen sehr nahe mit jener verwandt ist, insofern nämlich beide Methoden der Wanddeforation einen feuchten und noch weichen Mörtelgrund bedingen, daber auch nur rasch und stückweise arbeiten. - Das Berfahren, bunkle Flächen mit einer helleren (anfangs weichen) Decke zu überziehen und dann durch Ausfraten von Teilen des Ueberzugs und Bloglegen des darunterliegenden dunklen Grundes Formen und Zeichnungen hervorzurufen, ift, wie gefagt, uralt. Wie es scheint, ift es zuerft in ber Töpferei angewandt worden, wenigstens bieten archaische Bafen Griechenlands und Etruriens die ältesten Beispiele feiner Anwendung (Arkefilasvafe). Welche Anwendung diefes Berfahren ferner in der Baufunft der alten Bolfer fand, darüber icheinen die Nachrichten zu fehlen, wenigstens find fie mir unbefannt geblieben. Db auch bas bobe Mittelalter basfelbe fannte und gu Bandbeforationen oder sonstwie benutte, darüber zu urteilen fehlen mir gleichfalls bestimmte Anhalte, boch ist es mir, als hätte ich Spuren linearer Bergierungen, schwarz auf weißem Butgrunde in Sgraffitomanier ausgeführt, an einigen ber gotischen Zeit angehörigen Fachwertsgebäuden auf meinen Reisen gesehen*).

Dem sei nun wie ihm wolle, so bleibt gewiß, daß erst mit dem 15. Jahrhundert, als man in Italien anfing, große Façade-

^{*)} Das älteste mir bekannte in Sgraffitomanier verzierte Haus ist in Florenz in der Bia del Canto de' Nelli, hinter der Medicäerkapelle. Die mit der besten Technis ausgesührte und noch besonders deutsich sichtbare Berzierung mußte aber im Jahre 1865 bei der Renovierung des Hauses einer einsachen Quadereinteilung mit einigen Friesen (gleichfalls in Sgraffito) weichen. Die Dekorationsmotive waren im Stil des Tabernasels von Orcagna in Or S. Michele zu Florenz, die Spitzbogensenster von kräftigen gewundenen Säulen flankiert und das Ganze von reichen Blätterornamentstreisen eingerahmt, die Pseiler zwischen den Fenstern mit Wappen, Blumenvasen, aus denen sehr streng gezeichnete Lisen und Rosen hervorwuchsen, 2c. bedeckt. (Mitteilung des Dir. Prof. Abolf Gnauth an H. S., der 1868 in Benedig die Revision dieses Aussatzes

flächen mit Butmörtel zu bekleiden, die Sgraffitomalerei allgemeinere Aufnahme fand und sich von Italien auch auf die nördlichen Länder verbreitete (Prag, Augsburg, München)*).

In Italien hält sie sich bis gegen die Mitte des 17. Jahrhunderts (verschiedene der Spätrenaissance angehörige Paläste in Florenz und Pisa), in welcher Zeit sie aber ihren Halt verliert und infolge der allgemeinen Entartung des Geschmackes zuerst in Schnörfel versließt, zuletzt ganz verschwindet, als zu nüchtern und allen den angewandten Künsten zum Trotz zu wirfungslos. Auch im Technischen zeigt sich ein rascher Versall. Die späteren Sgrafsitossächen sind mürbe und bröckelig, weil erdige Farbstosse zur Bereitung des dunkeln Mörtelgrundes benutzt wurden.

Die Technik, um welche es sich handelt, ist ein Zeichnen al fresco, d. h. in den nassen Mörtel. Von der Bereitung des letzteren und der Art seines Auftrages ist sowohl das Gelingen der Zeichnung wie auch die Dauerhaftigkeit der Wandschmuckes abhängig. Dabei kommen vor allem folgende zwei Punkte in Betracht: erstens daß der Mörtel langsam trockne, um Zeit zur Ausführung größerer Bildslächen zu gewähren, während er noch einigermaßen weich ist. Zweitens muß er in seinen verschiedenen Schichten nach dem Trocknen zu einer homogenen, sehr festen Masse erhärten.

Durch viele Versuche bin ich auf rein empirischem Wege dahin gelangt, einen Bewurf zu bereiten, der wie zu Glas ershärtet, niemals blättert oder Risse bekommt, jeder Witterung trott und jeden gewöhnlichen, ja selbst den Cementmörtel an

^{*)} Genau in der Art des italienischen Sgraffito sinden sich vortrefflich erhalten auch in Ulm verschiedene Façaden und der Hof des Kameralamts. Quadereinteilung, die kleinen Fenster mit reichen architektonischen Rahmungen und Auffähen, Delphinen, Kandelabern 2c. verziert, reiche Gurtbänder. Erste Hälfte des 16. Jahrhunderts.

Mitteil. d. Dir. Brof. A. Gnanth.

Dauer und Festigkeit übertrifft. Ich bin nicht Chemiker genug, um die Ursachen dieser Eigenschaften des mit Steinkohlenschlacke bereiteten Mörtels erklären zu können, doch glaube ich, daß die glasartige Beimischung der raschen Erzeugung von kieselsaurem Kalk förderlich ist, der die glasartige Textur des erhärteten Mörtels veranlaßt.

Ich gebe hier in aller Kürze das Verfahren, das bei der Bereitung der Mörtelflächen am eidgenöfsischen Polhtechnikum zu Zürich seine Anwendung fand. Zuerst spritzt man das rauhe Mauerwerk an, wie man es bei gewöhnlichem Verputze macht (Berappung). Um aber schon dieser ersten rauhen Unterlage mehr Festigkeit und ihren hervorragenden Rauheiten mehr Schärfe zu geben, wird etwa ½000 grob gestoßene Steinkohlenschlacke dem sonst nach gewöhnlicher Weise mit grobem Riessand bereiteten Spritzmörtel hinzugefügt.

Diesen Untergrund läßt man anziehen und trodnen und legt bann ben ersten Auftrag auf. Dieser besteht aus folgender Mischung:

- 5 Teile pulverifierten Wetterkalks (langsam unter Sand abgelöscht).
- 6 " schwarzen scharfen Flußsandes.
- 2 ,, grob gestoßener Steinkohlenschlacken. (Hier können Körnchen babei sein wie kleine Schrote.)

Der Auftrag, der dick genug sein muß, um alle Unebensheiten des Untergrundes zu decken und auszugleichen, wird mit dem Streichbrett glatt geebnet und festgedrückt. — Auf ihn folgt, während er erst halb angezogen hat und noch feucht ist, der zweite Auftrag ungefähr in gleicher Dicke. Er ist folgenderweise zusammengesett:

- 4 Teile pulverisierten (unter Sand langsam abgelöschten) Kalkes.
- 3 " schwarzen Sandes.
- 4 ,, Schladen (jedoch fo fein wie Sand geftogen).
- 1 " Holzkohlenstaubes.

Frankfurter Schwarz nach Befinden. Letzteres dient nur, um die Schwärze des Mörtels zu verstärken, trägt aber nichts zur Festigkeit der Masse bei, ist daher nur vorsichtig anzuwenden. Das Gleiche gilt von der Holzkohle.

Auch diese Schicht wird fest angedrückt und wohl geebnet. Auf sie folgt, noch ehe sie trocknet, die dritte, dunnere Oberschicht, die aus folgendem Auftrage besteht:

31/4 Teile Ralf (wie oben).

2 ,, Sand.

4 " Schlacken.

1 " Holzkohlenstaub.

1/8 " Frankfurter Schwarz.

Alles ist durch ein Haarsieb durchzusieben. Zum Abglätten der Fläche nimmt man zulett die gleiche Mischung, jedoch nur mit einem Teil Sand statt zweier.

Solange die forgfältig abgeglättete Fläche noch nicht troden ift, folgt nun gulett ber dreimalige Unftrich mit Ralfmild, ber nur fo viel Dide erhalt, als nötig ift, um ben schwarzen Grund ju beden (etwa eine Linie Schweizermaß). Man fann, um bas grelle Weiß des Kalkanstriches zu vermeiden, etwas Erdfarbe hinzuseten; jedoch ist dieses Mittel gefährlich, weil leicht Fleden entstehen, wie an der Façade zu Samburg wahrzunehmen ift, wo in meiner Abwesenheit zu viel Oder ober bergleichen bem weißen Kalkanstrich beigefügt wurde, ber infolge beffen im Regen dunkel und zwar verschiedentonig dunkel wird. Bei der eid= genöffischen Sternwarte habe ich das Weiße des Unftrichs dadurch zu dämpfen gesucht, daß ich nach der Erhärtung das Ganze mit in Lauge aufgelöftem Asphalt (Judenpech) bestrich. Diefer fett sich in die Poren des Anstrichs und gibt dem Gangen einen flaren, durchsichtigen Ton, Der sich nach Belieben stimmen läßt. Es erhellt aus diefer Beschreibung des Verfahrens, daß dabei die Steinkohlenschlacke keineswegs als bloß farbender Bestandteil, sondern zugleich als Bindemittel (caementum im antiken Sinne)

in Betracht fommt. Ich bemerke noch, daß nach meinem Dafürhalten die Beigaben von Koble und Frankfurter Schwarz nur für ben letten Auftrag notwendig find. Ich habe die Mischungen gegeben, wie fie beim ichweizerischen Polvtechnifum in Anwenbung famen.

Gleich nach dem mit dem Borftpinfel (Tüncherpinfel) auf getragenen dreifachen Anstrich mit Kalkmilch wird ber Karton auf die Fläche mit Roblenftaub übergepauft, und die Zeichnung desfelben erfolgt wie auf weißem Papiergrunde, nur treten an bie Stelle der Kreide ober bes Bleiftiftes die ftablernen Spachtel und der Grabstichel. Bei der Ausführung burfen feine Unterbrechungen eintreten, fondern jedes Stud muß raich fertig gemacht werben. In der Komposition ift schon darauf Rudficht zu nehmen, daß biefes möglich bleibe. Auch foll die Ausführung im Stil und Charafter biefer rafchen Darftellungsmanier ent= fprechen.

Alles Aengitliche und Kleinliche ift zu vermeiden, bas übrigens auch dem monumentalen Wirfen, das durch diese Wandbeforation erftrebt und unterftütt werben foll, entgegentritt.

Man darf die Schraffierungen durch aufgesetzte Lichter wirffamer machen; boch bute man fich vor Migbrauch biefes Mittels, beffen Anwendung ichon gewiffermaßen bie Grenzen ber reinen Zeichnung überschreitet.

Die Sgraffitomanier ift eine Urt Riello im großen. diefes bald die Zeichnung auf hellem Grunde hervorhebt, bald umgefehrt vorführt, ebenfo ift es beim Sgraffito ber Fall. Läßt man die Zeichnung weiß auf schwarzem Grunde stehen, fo muß man ihr mehr Fülle geben als im umgekehrten Falle, weil bie dunkeln Grunde an den bellen Umriffen gleichsam zehren und fie mager machen. Dies berücksichtige man auch beim Detaillieren bes Innern ber weißen Formen (seien es Ranken, Blumengewinde, Figuren oder was immer), weil man barin leicht zu viel thut. Den Grund bebt man entweder gang schwarz beraus, ober man Semper, Rleine Schriften.

33

gibt. ihm durch Stehenlassen weißer Linien oder Punkte eine "Taille". Doch sei man auch hier vorsichtig und vermeibe das Konfuse und Gesuchte.

Schwarze Formen auf bem stehengelassenen weißen Grunde sind zierlich und schlank zu halten, auch innerlich mit Maß zu betaillieren. Der Grund muß im Flächeninhalte vorherrschen, weil auch hier die schwarze Masse an der weißen Masse zehrt. Diese Methode ist vorzüglich bei Rankenwerken, Palmettenfriesen und Aehnlichem anwendbar.

Eine dritte Methode ift nun die reine Zeichnung, wobei nur die Umriffe der Figuren berausgefratt und die inneren Bartien berfelben mit Schraffierungen herausgehoben werben. Lettere veranlaffen, daß das Dargestellte als Maffe immer etwas dunkler erscheint als der Grund, und dieser Massengegensat ist notwendig. Die Stärfe ber Umriffe und Schattenftriche richtet sich natürlich nach ber Größe des Werkes, nach ber Sohe bes Ortes, wo es anzubringen ist, nach der Entfernung des Gesichtspunftes, nach bem Charafter bes Ganzen und Einzelnen, nach der Individualität des Künftlers und nach vielen anderen Dingen, fo daß ich in dieser Beziehung den auch hierüber an mich ge= richteten Fragen nichts Positives entgegnen fann. Im gangen gilt ber Sat: die Mauerfläche muß Fläche bleiben. Die Detoration überschreite das Gebiet der Flächenverzierung so wenig wie möglich; sie werde nicht zu plastisch, naturalistisch, sie vermeide Löcher und Vorsprünge.

In letterem Sinne find, glaube ich, schattierte Spiegelquadern (wie sie häufig auf alten italienischen Sgraffitowänden vorstommen), architektonische Reliefformen u. dergl. im ganzen zu vermeiden. Doch bin ich in dieser Beziehung kein gar eifriger Purist. Alles ist erlaubt, was dem Ganzen nicht schadet, sondern hilft, und was den Meister lobt.

Man hat mich nach den Instrumenten befragt, die ber Sgraffitozeichner braucht. Gs find Stahlgriffel von verschiedener

Größe und Form, je nach dem Bedürfnisse und der Gewohnheit des Künstlers. In der Regel sind sie 5—6 Zoll lang, in der Stärke von Zimmermannsbleististen, an einem oder an beiden Enden spachtelförmig oder auch löffelförmig auslaufend. Undere sind wie Schaufeln geformt, andere hakenförmig. Ein spiker Griffel dient zum Borreißen der Konturen, nachdem sie mit Kohlenstaub aufgepaust worden.

Die spacktelförmigen Instrumente haben verschiedene Breiten, bis zu 1 Zoll Breite und mehr. Bon besonderem Nugen ist der ohrlöffelsörmig gestaltete Griffel. Man hat auch Instrumente zum gleichzeitigen Ziehen von Parallellinien, wie Zahneisen gestaltet; andere zum konzentrischen Kreisziehen. Um auch Ornamente (wie Mäander, Zopfgeslechte u. dergl.) auszusühren, bedient man sich am besten der Blechschonen, indem man das Offenliegende entweder sogleich wegschabt, oder mit dem Grabstichel vorreißt und nachher wegnimmt.

Solange der Grund und der Kalküberzug noch irgend einen Grad von Feuchtigkeit und Weiche besitzen, läßt sich alles mögliche vornehmen. Man kann ohne Gefahr ganze Flächen und Linien (die man bereut) frisch mit Kalkmilch überdecken und darauf Neues schaffen. Nur vermeide man es, zu tief in den schwarzen Grund einzuschneiden, weil sonst ein störender Schatten das Ripentimento verrät. Auch setzt sich der Regen in diese Bertiefungen. Jedoch ist auch dier keine zu große Lengstlichkeit von nöten.

Welche Hilfsmittel und Freiheiten in dieser und in anderen Beziehungen die gedachte Sgraffitomanier gestattet, das habe ich bei der eigenhändig ausgeführten Arabeskendekoration unter der Kuppel der hiesigen Sternwarte erprobt. Diese Arabesken sind sozusagen aus freier Hand entstanden. Die Aufpausung der Zeichnungen auf die Wandslächen geschah nur in den allgemeinsten Massenpartien ohne Detaillierung, alles Einzelwerf wurde improvisiert, was mitunter mißglückte und Ripentimenti zur

Folge hatte. Dessenungeachtet ist diese Arabeske meines Erachtens im Stile besser, als der allerdings viel kunstvollere Schmuck an der nördlichen Fagade des Polytechnikums.

Die Kosten der Sgrafsito-Dekoration des Polytechnikums in Zürich beliefen sich, alles gerechnet, auf ca. 8000 Frank. Der Duadratinhalt der mit Zeichnungen bedeckten Fläche beträgt etwa 5000 Duadratfuß. Die Künstler erhielten für ihre Leistungen 6000 Frank.

Sottingen, ben 5. Oft. 1867.

Als Nachtrag zu meinem Auffat über das Sgraffito habe ich noch zu bemerken, daß diese Dekoration in der süblichen Schweiz und bei Como selbst an einfachen Bauernhäusern häusig vorkommt. Der ganz gewöhnliche, mit grobem, grünem Kiessand zubereitete But wird mit Kalkweiße überzogen und bildet die Grundlage eines sehr geschmackvollen Musters, das wie Damastmuster wirkt und besser aussieht als der gewöhnliche Kontrastzwischen Schwarz und Beiß. Ich bemerke dies, um zu zeigen, daß auch mit den einfachsten Mitteln in dieser Manier viel erreicht werden kann. Das Dessin muß bei dieser Art von Sgrafsito natürlich großblumig, breit, damastartig sein. Ich glaube übrigens, daß in Prag ähnliche einfache, auf grauem Kalkgrunde ausgeführte historiierte Sgrafsitonachahmungen vorkommen, nämzlich Zwischliguren (die artes liberales u. a.) über einer Bogensfaçade im Schloßgarten.

-0050500



